歲在辛亥年

第八千九百零七號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

十月初十日

Printed and Published for the Proprietor by（大英一千九百十一年十一月三十號禮拜四）Ho Jee Koh at No. 11, Cross Street, Singapore.

本館新聞紙除禮拜外日出一紙諸君欲閱者無論本坡外埠均可函致本館取閱[illegible]有英國各種[illegible]各式花邊[illegible]排印工藝精[illegible]有中西文字均能印刊版印字大小機器均用精工刊印

印工[illegible]有文士書寫各國文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所來札[illegible]其有關世道人心者[illegible]收回也本館不登均不[illegible]

（時事太多暫停論說）

閩粵

○永春近事　州署有差役周姓者性極狡詐而且賭大姦爲常稍去尋社名目到處勒索已爲衆人所切齒日前假補本公下鄉到小站陳某之店休息佯作烟癮難耐向某求借烟具某初不之允後覩其情切無奈姑許之詎該勇吃後反誣其私行開燈百端勒索某大怒與之爭鬧因此激動公憤鳴鑼聚毆該勇衆寡不敵被鄉人打得十分痛快同行之勇奔赴州署稟報意欲州牧立辦毆勇之罪然事出公愈非州牧所能袒護該店之族紳陳吝謙遂將所打之勇因於猪館令鄉人扛至州署訴明情由適一禮拜閱知竟致斃於衙口欲保陳某出來以施其報復手段視其之關係猶之附庸理應如何慎重近聞州屬鄉間義豐華典舖於去月某夜諸夥俱各回家僅留十四歲小童在舖看守是夜被盜由天井而下竄入典庫將所典各物被劫殆盡

州城東十里許有一橋名曰東關爲永關之最著名也惟斯橋者約費數萬金經於前月因天降大雨洪水爲災是橋被其衝壞者計有大半現在熱心公益者出爲倡議捐資重修謂此橋爲鄉衆往來之要衝決不能聽其久斷不修致碍行旅贊成者已居多數矣

盜賊如毛　○興化之大嶺鄉風俗野蠻人衆鄉強時有匪徒搶劫之事日前附近之葛石鄉人挑貨經過被大嶺人截搶左鄉中傷一彈鮮血淋漓乘貨於地大嶺人將貨挑去後家屬聞知急至大嶺界之回家請醫調治云

自殘同種　○興化北門外二十餘里搭橋左首有塘頭鄉及附近十崇鄉黑旗黨之首領也與鄰鄉白旗黨之鉄灶鄉相仇時常械鬥近日復因細故啟釁出而鬪鬥伏衆於東清寺小山之陽銃砲隆隆連日不絶兩黨均互相損傷現復截途傾掠鄉人皆裹足不敢前甚至肩挑負販之流因而廢時失業關心桑梓者胡爲置若罔聞哉

廣東獨立後之蝦鬧　○去月十九日豎獨立旗後江蝦連日亦上諮議局惟無一人不輕視之蓋有前之劣跡而投誠某携有兩枪云亞蝦搜得我軍多今日我地來找番亞蝦幸辦事員謂前之亞蝦係奉命來找汝今彼此同胞共和主義不宜生意力力排解蝦始覺難然已而如土色由後門而遁自此之後蝦亦不敢到議局矣又國民報記者馮百礪時敏報記者陳辛吾廿一日二人爲管帶帶有樂從國民軍千餘人到局掛號馮君演說曉以大義謂今奉都督之命諸君宜共守文明不得妄攻民間一草一木違者殺無赦各軍齊聲謂我軍隊無如此舉動果有任殺無怨鼓掌之聲不絶又聞省報界以現日廣東財政支絀如果剪辮易服則利權外溢宜提倡不易服并照舊戴小帽以興土貨又連日議局議事內座則辦事員中座則報商界各人員秩序甚爲井然并無喧嘩

國民反正　○肇羅道屬西寧縣國民反正業將西寧縣令槍傷將有性命之虞各保衛碉於去月二十三日來肇降軍軍政部長核議肇城國軍稱足暫留住宿該國民深夜失慎候將衛碉轟擊瓦面震動全軍旋於二十四日飭令回籍防堵云

拿獲漢奸　○去月廿四晚二更民國軍在城內拿獲一人衣服齊整容貌凶狠解交一德社民軍司令部嚴密審訊聞此人實係漢奸因破壞獨立構陷民黨致爲軍政府所不容又日前有國民軍多人在長堤執一有辮之人指爲漢奸俺以老拳逼誓不敢干涉

嗣有俄關部調查過此呼令督兵拘之回局略一訊明即放去
社會譁然者不獨此也　○顏彼初鄧振武司徒斌三人以
一身而兼數差社會譁然聞有撤差確耗不日將有明文云
汕頭民軍司令部人員　○（司令長）張立村、（參謀長
○謝發選（秘書官）張則通（執法官）孫丹崖（傳令官）陳
瓞吾（參軍官）方次石邱映英郭典三羅仙儔李耀宇肅公海

本館譯電

祖國要電彙譯　○本坡實得力太晤士西報得接初五日
德京專電云勞打電局得接北京電音滿清朝廷再欲與其人民講
和攝政王曾代滿帝降尊矢誓再行訂定准從資政院之指導立開
國會及消除親貴執政等情爲料朝廷雖已紆尊降貴亦不能保其
地位因爲此事議論紛紜總之一切事務須俟漢口及南京戰事畢
乃定云　初八日英京勞打來電云勞打電局得接北京電音漢口
之滿兵已佔炮台及龜山爲料下午再佔漢陽云　同日仝發轉遞
英京來電云勞打電局得接大吉嶺電音因爲中國發生戰事拉薩
（西藏都會）三大寺之喇嘛邀請達賴喇嘛回藏此三寺之喇嘛
初與達賴反對迄今自知已力不能保守平和而免境內之擾亂云
樹乳行情專電　○本坡實得力太晤士西報得接本月初
八日廊六甲發來專電云廊六甲勝廊勃蘭參甲有限公司昨接英
京電音上巴勝四司令四弃二五上園乳四司令八弃市情平穩云
土意之惡風雲電音　○初七日英京勞打發來電音云勞
打電局得接意京電音進行之意兵初六日清晨在直里波里佔兩
炮台戰至鎖日意軍得勝土兵挫敗云
俄波交涉電音　○初七日英京勞打來電云俄京消息云
波斯來情之書顯見俄國不樂承受伊官報云俄國大臣覆答此書
云因爲沙打士所譯西十一月九號太晤士報之函文完全不合此
舉意在唆擇波斯反對俄國是以波斯允許第一次要求之件俄國
以爲未足云
俄廷禁人賑濟電音　○初七日仝發轉遞英京來電云俄
廷不准各社會籌賑饑荒祇准紅十字會此舉致令國人大加詰責
因爲此次饑荒之禍極于一千八百九十一年現在國內報館勸捐

之欵經已充公云

本坡

衛生要務　○昨報潮人陳若美無牌賣乳被拘一案茲再
採確昨午已由二堂提訊陳若美爲犯昨晨在鐵巴虱發賣已壞之
礁頭牛奶案由巴虱總差主控據稱查出壞奶八十六礁將陳執交
美芝律差館在其身上得銀五角可見彼曾將奶沽去云云陳若美
訴稱彼奉紐嗎吉律門牌十八號店東某甲之命將奶出沽彼實不
知此物之好醜彼欲召甲指証云云迨甲到堂訴稱此奶彼與沙基
勝律門牌四十七號某店買受取出三箱交陳携往巴虱求售因彼
平日未嘗造此生理是以不知此奶好醜云云府尊判陳罰鍰十元
不完改禁十四日陳亦完罰厥後派差前至甲店搜得此奶二十箱
及赴沙基勝律門牌四十七號某店搜得六十五箱由官驗明飭交
工部局焚物所一律消滅
滬電卽登　○本坡〓辦閩粵濟安各項庶務員陳君楚楠
張君永福頃接檳城轉來上海電稱滬電漢口失武昌仍固速欵援
濟等語　按此次民軍舉義以來係以武昌爲發起地亦以武昌爲
根據地就其理勢而論應推武昌爲首善而上海則爲各省萃集之
所尤爲扼要今吻中諸君子既已各就原籍〓欵保安而首善及萃
集之區實更宜於拱護者况今滬地既有電來請欵安可以置諸度
外而視若等閒用誌數言以爲明大義具熱心之豪傑告
請觀示諭　○廊六甲參政司招供各物有示登報及工部
局因公舉局員事登有告白觀之便悉
刼案破獲　○粵婦陳妹寓巴栽拿實得力門牌六拾六號
前因有同籍人數名假稱探友登樓入室刼去金飾銀幣共値四百
餘元業經報案請緝詳紀前報嗣由前日四百四十五號暗牌患在
柔佛某當店見有粵人陳樓將金手釧一對往當形迹可疑詢以此
釧何來則云伊友朱阿蘭托伊持之往當者暗牌患卽偕陳往朱之
住址將朱拘獲一併帶回本坡差館對總差言明前情謂爲刼犯暫
行扣留續又在砧巴實得力門牌六拾一號廣同合二樓尾房搜獲
刀二柄鐵兩條并有部仔一本當票一紙約數拾張卽拘粵人陸根
黃桂陸執陸方四人指爲該案疑犯今昨日又由暗牌患偕三出產

來函

來函照錄 ○昨承老友黃君乃裳來函詳述吾閩獨立情形頃登報端以俾關心時事者鑒之黃君福州閩縣之清舉人（即本坡西醫林文慶之岳父也）年逾花甲素持三民主義已十餘載矣曾憶六七年前鄙人與黃君偕同林君義順李君竹癡前赴七州府一帶提倡民族主義旋至檳城諸商特請在雙輪公所演說革命偉論并述彼之舉人自視猶如履底泥沙等語○斯時僑商甚有滿清官癮）一時聽者大爲感動至今檳埠一帶之革命潮流勝於本坡者多矣今者何幸天從人願我漢族中華民國已將成立則黃君十載之苦心目前亦已遂矣竊維明末時我閩自鄭成功父子據全廈兩島以拒滿師南下血戰數十年恨未垂成今一鼓而光復故土能覺鄭思明之志我同胞之暢快寧有涯哉無如我閩地處僻瘠現正佈置善後治安需欵孔急不得不呼籲於我閩僑之 父老伯叔兄弟姊妹務望慨解巨囊以盡義務併得桑梓安謐兼可早日出師會合各省民軍北伐直搗燕京則將來歷史上我閩亦有光輝焉然黃君之函非獨與鄙人等實致我南洋各同胞也想 諸君子關懷祖國定蒙踴躍樂輸無待鄙人之喋喋鄙人不禁頓首馨香頂祝焉 楚楠謹識

黃帝四千六百零九年小春月初十日

黃君原信明日續登 附張之首 記者誌

本坡女界大會籌捐紀 ○吳君有勝之如夫人勞佩華女士發起女界籌賑廣東救濟捐前經假座寧陽會館集議一次旋定於初九日在同濟醫院大會各情均已列登前報昨屆會期午後一點鐘諸女士後先到會者約計六百餘人大半爲本坡商眷及閨秀之流而平服中人亦有之咸以文明之禮相見泯除界限列座而談亦足見本坡女界之漸就開通而得大平等大自由之狀態也是日所議無非捐欵接濟鼓舞女界之詞并舉定諸職員與畢當場題助第一次之義捐解發者亦殊踴躍并有即席將其金飾脫下以充捐項者是亦足以爲女豪傑矣也茲將是日舉定之總理財政查賬諸員及各女士之捐欵錄登如左此外并有庶務員三十人勸捐協理二十人限於篇幅未及備登閱者諒焉

正總理勞佩華女士 副總理凌李氏阿嬌女士 正財政黃仲輝夫人 副財政趙克庵夫人 查賬員黃珮瑜女士 盧明常女士 梁麗璧女士 ○捐欵列左 凌李氏五百元 德悅樓吳姑捐銀二百元 黎四姑一百五十元 勝好校書一百廿元 陳開國夫人 桂花眉史 海山街陳薛豐 各一百元 羅碧蒲 盧明常女士 金平眉史 金好校書 金鳳校書 巴梭南發店黃曾氏 得勝眉史 謝佩瓊女士 勞佩華女士 鄧君樂夫人周氏 以上五拾元 玉屏眉史 六妹眉史 廣興祥葉四姑 胡大姑 古友軒鄭巧生 何壽南夫人 吳友勝夫人 以上各三拾元 亞好校書四拾元 何阿好女士 鄧翠瓊士女士 各廿五元 新街新美發阿銀姑二拾元 翠屏眉史拾五元 黎張氏 歐陽氏 仍安棧鄧氏 袁觀常 朱阿英 李渭川夫人 梁黃氏 陳氏 朱少生女士 陳鏡泉夫人 萬滙隆羅月華 以上各一十元 廣興祥梁六姑六元 古友軒鄭漢偉 羅觀長 各五元 何達基一元 區婉如女士捐首飾五款計開紅石金約指一只金蓮套一個又光身金戒指二只金耳環一對

司理辭明 ○啟者大興昌司事人鄧子瑜昨因返國議數由鄧水秀暫行權理今鄧水秀亦要返國概交於周清手接理凡日前鄧子瑜及鄧水秀經手所有與各號來往及担保揭借票項一切祈于一禮拜內前來小號報明核對掛號爲據如逾期不報者乃係自悞以後不得異言此佈 天運辛亥年十月初十日

新嘉坡多落亞易六十二號大興昌周清鄧水秀仝白 三

憲示

大英欽命署理廳六甲參政司 爲招各物當事照得本國家意欲招人投票承充廳六甲及耶阜醫院所用之食物及什物爲此示仰商民人等一體知悉此舉係以一年爲期由一千九百一十二年然花里月一號起至[illegible]月三十一號止欲須票筒可赴本署須取將票封固書明承充該物名儀再票頁交塞票銀一百元不取其票即將該員交回若取其票則可約其押後發回有欲承充者其票當于一千九百一十一年[illegible]月十二號拜二即華十月廿二日中午以前投交本署以憑選擇各宜凜遵切切特示

英一千九百一十一年十一月三十號 示

輪船出投告白 ○啟者茲本館定于西一千九百一十一年利心末月六號拜三即華十月十六日下午二點半鐘在本館內拍賣 奧丕亞輪船此船製于一千八百七十六年長一百四十八英尺闊廿四英尺半深九英尺半大三百零七墩 諸君欲觀此船請赴附近丹戎鴨港中查閱可也此佈

英一千九百一十一年十一月三十號

莊慶利公司拍賣館謹啟

工部局告曰 ○啟者特字通知以下所列姓名經已有人舉為下列各段之局員此次公舉定于西十二月五號拜二為期

丹戎巴葛段殷寧村君西簪居尾奧尾希律門牌五號公舉人佘君栢城贊成人李君浚源

東陵段黎納流敏君商人居武吉智嗎律公舉人衣化慧年君贊成人陳君若錦

加羅段慧加勝必君商人居士底溫律門牌廿九號公舉人佘君連城贊成人西拯奧嗎亞士加

埃昔摩士君商人居實龍岡門牌一百零九十一號公舉人黎恕爾君贊成人黎卑威廉君

英一千九百一十一年十一月三十號

新嘉坡工部局總辦夏里碧謹佈 川

廣東全省救濟保安捐第五次捐欵芳名列

祥信號捐銀二百元 永和安 盧龍昌 以上每銀二百元 祺生棧 徒生源 以上每銀一百五十元 同興號 張富記 天如號 胡梓銘 曾長春 廣和隆記 以上各捐一百元 十一條合共銀一千六百元

第一百零四號捐冊 茂盛港伍台南翁經手捐銀一百元

連上四次共認捐銀九萬二千八百元正

辛亥年十月初十日 廣東救濟保安捐同人啟

茲將第六次各寶號及諸芳名捐欵列左

謝忠池翁捐銀一千元 楊集茂寶號捐銀五百元 新成昌火鋸 新德興火鋸 新協興火鋸 各捐銀三百元 葉協利寶號捐銀二百零一元 振泰寶號 謝平治翁 謝天賜翁 竹安寶號 各捐銀二百元 泰安寶號 福振隆號 各捐銀一百五十元 德春火鋸 瑞豐盛號 昌發寶號 聯安寶號 合通寶號 各捐銀一百元 右計一十七條合銀四千二百零一元正

辛亥年十月初十日 籌辦福建保安公欵董事啟 川

茲將第二百六十號捐摺由協利號葉清柔翁勸募芳名列左

蘇洛何金水翁捐銀一百二十元 蘇洛王雙喜翁捐銀五十元 蘇洛永發號捐三十元 深水地薛查某翁捐廿五元 蘇洛陳新翁 蘇洛陳日安翁 各捐銀二十元 蘇洛許天詭翁捐一十一元 葉金獅翁 周雲峰翁 葉眞匪翁 各捐銀十元 葉金墻翁 葉天維翁 葉眞着翁 各捐銀五元 黃逢泰翁捐三元 吳炳忠翁 黃嫣傳翁 陳耀宗翁 葉文理翁 葉天成 陳文讚 各捐銀一元 右計二十條合銀三百三十元正

辛亥年十月初十日 籌辦福建保安公欵董事啟 川

承頂聲明 ○敬啟者丹戎巴葛律門牌二百三十六號瑞發號京菓店生理原係張海自己開創茲因張海改圖別業願將此瑞發號家器貨底概與孫贊生承頂改換招牌曰怡美號而瑞發號張海若有與街市交關欠數項以及揭借等情限此一禮拜內前來與張海經手理會概與孫贊生承頂人無涉特此聲明免滋後論此佈

辛亥年十月初九日 承頂人孫贊生謹啟 丑

英一千九百一十一年十一月廿九號

承受聲明 ○敬者本坡奠者里街門牌一十二號合興號前之股東鄭德心鄭受哲何敦漢陳昌一洗開張詩文梁居爵黃樹芳董衍吉同創買西菜食生意今有年餘血本不歸有該過各號賬目無欵可歸爰請到衆股東出議衆股東願將合興號生意家私議出賣償各號賬目來作三折各號賬東亦甘願三折收清此後食店生意與各股東不涉任承受人改換字號倘前日合興號有與各號揭借扣保賬目祈催經手人限期一個禮拜內向伊理會過期自與與新承受人無干先此聲明始免後論

辛亥年十月初九日 承受人合發號 鄭德心 何敦云 鄭受哲 何敦漢 同啟

廣東全省救濟保安捐第四次捐欵芳名列

陸佑興隆號捐銀四千元 晉安公司 鄭德懷 森峰棧 以上各捐三百元 榮利豐 榮成豐捐三百元 沈義誠 福盛公司 各捐二百五十元 嘸嚥公司 李星南翁 福順隆 大興昌 以上各捐二百元 陳發成 陳源成 蔡錦興 啟興號 江振利號 以上各捐一百五十元 沈松巖 永和興 應興號 萬裕 紹昌號 南洋烟草公司 義利廣記 金和號 永裕昌 信發號 財順裕記 嘉盛號 榮興號 豐興號 許萬利 生順 和泰 新泰棧 南棧號 振大興 陳聰發翁 來成號 生茂號 以上各捐一百元 三十八柱共銀九千四百五十元正

連上三次共認捐銀九萬一千一百元正

辛亥年十月初九日 廣東全省救濟保安捐同人啟 川

歲在辛亥年

本館新聞紙除禮拜外日出一紙請諸君閱本報者無論本埠外埠均可向致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新各書籍紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人拼印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第八千九百零七號

叻報

（本館在哥勞實得力門牌十一號）

印工精緻絶倫並延有文士書寫各體文字規由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原稿具有關世道人心者附登否亦須無碍於人而後始錄其有譏諷成文以及支離設辯者概不登錄如有後諸君來札尚祈自敘眞實姓名里而體散登但來稿登與不登均不能將原稿收回也本館謹啟

十月初十日

Printed and Published for the Proprietor by （大英一千九百十一年十一月三十號拜四） Ho Jeo Kuh at No. 11, Cross Street, Singapore.

（時事大/曾任論說）

聞粵

○永春近事　州署有楚勇附姓者件極救詐而且與大妄爲常借去黃社名目到處勒索已爲衆人所切齒日前假補奉公下鄉到小姑陳某之店休息詐作烟癮難堪向某求借烟具某初不之允後觀其情切無奈姑許之詎該勇吃後反誣其私行開燈百端勒索某大怒與之較鬧因此激動公憤鳴鑼聚毆該勇衆寡不敵被鄉人打得十分痛快同行之勇奔赴州署禀報意欲州牧立辦毆勇之罪然事出公忿非州牧所能袒護該店之族紳陳蔭源遂將所打之勇因於猪籠令鄉人扛至州署聲明情由適一稆楚勇聞知竟敢攔在衙口欲俟陳某出來以施其報復手段稅典之關係猶之府庫極應如何慎重近聞州屬墟鄉榮華典鋪於去月某夜諸夥俱各回家備留十四歲小童在鋪看守是夜被盜由天井而下穿入典庫將所典各物被竊殆盡

州城東十里許有一橋名曰東關爲永屬之最著名也成斯橋者約費數萬金猶於前月因天降大雨洪水爲災是橋被其衝壞者計有大半現在熱心公益者出爲倡議捐資重修謂此橋爲泉永往來之要衙決不能聽其久斷不修致碍行旅皆成者已居多數矣

盜賊如毛　○興化之大嵩鄉風俗野蠻人衆鄉強時有匪徒搶劫之案日前附近之務石鄉人挑貨經過被大嵩人截搶左鄉中傷一彈鮮血淋漓棄貨於地大嵩人將貨挑去後家屬聞知急至大嵩界之圍家請醫調治云

自殘同種　○興化北門外二十餘里塔橋左首有壩頭鄉及附近十三鄉黑旗黨之首領也與鄰鄉白旗黨之鐵灶鄉相仇時常械鬥近日復因細故啟釁出而圍鬥伏聚於東滿寺小山之陽號器隆隆連日不絕兩黨均互相損傷現復截途值諒鄉人皆裹足不前甚至肩挑負販之流因而廢時失業關心桑梓者胡爲置若罔聞哉

廣東獨立後之要聞　○去月十九日豎獨立旗後江蝦連日亦上諮議局惟無一人不輕視之適有前之善益而投誠某攜有兩槍云亞蝦找得我道多今日我地來找番亞蝦幸辦事員謂前之亞蝦係奉命來找汝今彼此同胞共和主義不宜生意力力排解蝦始免難然已面如土色由後門而逃自此之後蝦亦不敢到議局矣又國民報記者馮百礪時敏報記者陳辛拜廿一日二人爲營帶帶有樂從國民軍千餘人到局掛號馮君演說曉以大義謂今奉都督之命諸君宜共守文明不得妄取民間一草一木違者殺無赦各軍齊聲謂我道斷無如此舉動果有任殺無怨鼓掌之聲不絕又聞省報界以現目廣東財政支絀如果剪辮易服則利權外溢宜提倡不易服并照得戚小帽以與土貨又連日議局議事內座則辦事員中座則報商界各人員秩序甚爲井然幷無喧嘩

國民反正　○肇羅道屬西寧縣國民反正業將西寧縣令槍傷將有性命之虞各保衛團於去月二十三日來肇降軍政部長核議肇城團軍稱足暫留住宿該國民深夜失慎誤將衛碼轟擊瓦面震動全軍旋於二十四日飭令回籍防堵云

拿獲漢奸　○去月廿四晚二更民國軍在城內拿獲一人衣服齊整容貌凶狠解交一德社民軍司令部嚴密審訊聞此人實係漢奸因破壞獨立構陷民黨致爲軍政府所不容又日前有國民軍多人在長堤執一有辮之人指爲漢奸俺以老拳逕謂不敢干涉

嗣有機關部調查過此呼令督兵拘之回局略一訊明即放去社會譁然者不獨此也 ○頃夜初鄧振武司徒斌三人以一身而兼數差社會譁然聞有撤差確耗不日將有明文云

汕頭民軍司令部人員 ○（司令長）張立村（參謀長）謝尊選（秘書官）張則通（執法官）孫丹崖（傳令官）陳祕君（參軍官）方炎石邱映英郭典三羅仙儔李耀宇蕭公溥

本館譯電

祖國要電彙譯 ○本坡寶得力太晤士西報得接初五日德京專電云勞打電局得接北京電言滿淸朝廷再欲與其人民講和攝政王曾代淸帝降尊矢誓再行訂定准從資政院之指導立開國會及消除親貴執政等情緣料朝廷雖已紆尊降貴亦不能保其地位因爲此事議論紛紜總之一切事務須俟漢口及南京戰事畢乃定云 初八日英京勞打來電云勞打電局得接北京電言漢口之淸兵已佔砲台及龜山緣料下午再佔漢陽云 同日拏變轉遞英京來電云勞打電局得接大吉嶺電言因爲中國發生戰事拉薩（西藏都會）三大寺之喇嘛邀請達賴喇嘛回藏此三寺之喇嘛初與達賴反對迄今自知已力不能保守平和而免境內之擾亂云

樹乳行情專電 ○本坡寶得力太晤士西報得接本月初八日麻六甲發來專電云麻六甲勝麻勒蘭參甲有限公司昨接英京電言上巴勝四司令四弃二五上園乳四司令八弃市情平穩云

土意之惡風雲電音 ○初七日英京勞打發來電音云勞打電局得接意京電言進行之意兵初六日淸晨在直里波里佔兩砲台戰至鎮日意軍得勝土兵挫敗云

俄波交涉電音 ○初七日英京勞打來電云俄京消息云波斯來情之書顯見俄國不樂承受拏官報云俄國大臣覆答此書云因爲沙打士所譯西十一月九號太晤士報之函文完全不合此舉意在唆擇波斯反對俄國是以波斯允許第一次要求之件俄國以爲未足云

俄廷禁人賑飢電音 ○初七日拏變轉遞英京來電云俄廷不准各社會爲賑飢荒祇准紅十字會此舉致令國人大加詰責因爲此次飢荒之慘據于一千八百九十一年現在國內報館勸捐

之獄經已充公云

本坡

衞生要務 ○昨報潮人陳若美無牌賣乳被拘一案茲再探確昨午已由二堂提訊陳若美爲犯昨晨在鐵巴虱發賣已壞之確頭牛奶案由巴虱總差主控據稱查出壞奶八十六確將陳執交美芝律差館在其身上得銀五角可只彼曾將奶沽去云云陳若美訴稱彼奉紐嗎吉律門牌十八號店東某甲之命將奶出沽彼實不知此物之好醜彼欲召甲指証云云迨甲到堂訴稱此奶彼與沙基勝律門牌四十七號某店買受取出三箱交陳携往巴虱求售因彼平日未嘗造此生理是以不知此奶好醜云云府尊判陳罰鍰十元不完改禁十四日陳已完罰廠務派差前至甲店搜得此奶二十箱及赴沙基勝律門牌四十七號某店搜得六十五箱由官驗明飭交工部局焚物所一律消滅

滬電即登 ○本坡籌辦閩粵濟安各項庶務員陳君楚楠張君永福頃接檳城轉來上海電稱滬電漢口失武昌仍固速欵接濟等語 按此次民軍舉義以來係以武昌爲發起地亦以武昌爲根據地就其理勢而論應推武昌爲首善而上海則爲各省萃集之所尤爲扼要今吻中諸君子既已各就原籍籌欵保安而首善及萃集之區實更宜於拱護者況今滬地既有電來請欵安可以置諸度外而視若等閒用誌數言以爲明大義具熱心之豪傑告

請觀示諭 ○麻六甲参政司招供各物有示登報及工部局因公舉局員業登有告白觀之便悉

刼案破獲 ○粵婦陳妹寓巴敍拿寶得力門牌六拾六號前因有同籍人數名假稱探友登樓入室刼去金飾銀幣共值四百餘元業經報案請緝詳紀前報嗣由前日四百四十五號暗牌忠在柔佛某當店見有粵人陳樓將金手鈪一對往當形迹可疑詢以此鈪何來則云伊友朱阿蘭托伊持之往當者暗牌忠卽偕陳往朱之住址將朱拘獲一併帶回本坡差館對總差言明前情謂爲刼犯暫行扣留續又在坫巴寶得力門牌六拾一號廣同合二樓尾房搜獲刀二柄鐵尺兩條幷有部仔一本當票一盒約數拾張卽拘粵人陸根黃桂陸興陸有四人指爲該案嫌犯至昨日又由暗牌忠偕三畫差

來函

來函照錄　〇昨承老友黃君乃裳來函詳述吾閩獨立情形亟登報端以傳關心時事者覽之黃君福州閩縣之淸舉人（即本坡西醫林文慶之岳父也）年逾花甲素持三民主義已十餘載矣曾憶六七年前鄙人與黃君偕同林君義順李君竹癡前赴七州府一帶提倡民族主義旋至檳城諸商特請在雙輪公所演說革命偉論幷述彼之舉人自視猶如履底泥沙等語（斯時僑商甚有滿淸官癖）一時聽者大爲感動至今檳埠一帶之革命潮流勝於本坡者多矣今者何幸天從人愿我漢族中華民國已將成立則黃君十載之苦心目的亦已達矣竊維明末時我閩自鄭成功父子據金厦兩島以拒滿師南下血戰數十年恨未垂成今一鼓而光復故土能竟鄭思明之志我同胞之暢快寧有涯哉無如我閩地處僻瘠現正佈置善後治安需款孔急不得不呼籲於我閩僑之　父老伯叔兄弟姊妹務望慨解巨囊以盡義務併俾桑梓安謐兼可早日出師會合各省民軍北伐直搗燕京則將來歷史上我閩亦有光輝焉然黃君之函非獨與鄙人等實致我南洋各同胞也想　諸君子關懷祖國定蒙踴躍樂輸無待鄙人之喋喋鄙人不禁頓首爇香頂祝焉

黃帝四千六百零九年小春月初十日　楚楠謹識

黃君原信明日續登　附張之首　記者誌

本坡女界大會籌捐紀　〇吳君有勝之如夫人勞佩華女士發起女界籌辦廣東救濟捐前經假座寧陽會館集議一次旋定於初九日在同濟醫院大會各情均已列登前報昨屆會期午後一點鐘諸女士後先到會者約計六百餘人大半爲本坡商眷及閨秀之流而平康中人亦有之蓋以文明之禮相見泯除界限列座面談亦足見本坡女界之漸就開通而得大平等大自由之狀態也是日所議無非捐款接濟鼓舞女界之詞幷舉定諸職員舉畢當場題捐第一次之義捐解囊者亦殊踴躍幷有即席將其金飾脫下以充捐項者是亦足以爲女豪傑徜也茲將是日舉定之總理財政查賬諸員及各女士之捐款錄登如左此外幷有庶務員三十人勸捐協理二十人限於篇幅未及備登閱者諒焉

正總理勞佩華女士　副總理凌李氏阿嬌女士　正財政黃仲輝夫人　副財政趙克庵夫人　查賬員黃珮瑜女士　盧明常女士　梁雁壁女士　〇捐款列左　凌李氏五百元　德悅樓炎姑捐銀二百元　黎四姑一百五十元　勝好校書一百廿元　陳開國夫人　桂花眉史　海山街陳霈豐　各一百元　羅碧蒲　盧明常女士　金平眉史　金好校書　金鳳校書　巴梭南發店黃曾氏　得勝眉史　謝佩瓊女士　勞佩華女士　鄧君樂夫人周氏　以上五拾元　玉屏眉史　六妹眉史　廣興祥葉四姑　廣興祥胡大姑　古友軒鄺巧生　何壽南夫人　吳友勝夫人　以上各三拾元　亞好校書四拾元　何阿好女士　鄧翠瓊士女士　各廿五元　新街新美發阿銀姑二拾元　翠屏眉史拾五元　黎張氏　歐勝氏　仍安棧鄧氏　袁觀常　朱阿英　李渭川夫人　梁黃氏　陳氏　朱少生女士　陳饒泉夫人　萬滙隆羅月華　以上各一十元　廣興祥梁六姑六元　古友軒鄺漢偉　羅觀長　各五元　何達基一元　區婉如女士捐首飾五款計開紅石金約指一只金髻簪一個又光身金戒指二只金耳環一對

司理聲明　〇啟者大興昌司事人鄧子瑜昨因返國該數由鄧水秀暫行權理今鄧水秀亦要返國概交於周淸手接理凡日前鄧子瑜及鄧水秀經手所有與各號來往及担保揭借票項一切祈于一禮拜內前來小號報明核對掛號爲處如逾期不報者乃係自悞以後不得異言此佈　天運辛亥年十月初十日

新嘉坡多落亞易六十二號大興昌周淸鄧水秀全白

憲示

大英欽命署理廳六甲參政司　爲招各物當事照得本國家意欲招人投票承充廳六甲及耶士等處所用之食物及什物爲此示仰商民人等一體知悉此舉係以一年爲期由一千九百一十二年然花里月一號起至和心末月三十一號止　凡願投票者可赴本署領取投票封函書明承充該物之價目票交並票銀一百元不取其票即將該員交回若取其票則可將其押後發回有欲承充者其票當于一千九百一十一年和心末月十二號拜二即華十月廿二日中午以前投交本署以憑選擇各宜凛遵切切特示

英一千九百一十一年十一月三十號　示

輪船出投告白 〇啟者茲本館定于西一千九百一十一年利心末月六號拜三即華十月十六日下午二點半鐘在本館內拍賣 與丕亞輪船此船製于一千八百七十六年長一百四十八英尺闊廿四英尺半深九英尺半大三百零七墩 諸君欲觀此船請赴附近丹戎隅港中查閱可也此佈

英一千九百一十一年十一月三十號 莊慶利公司拍賣館謹啟

工部局告白 〇啟者特字通知以下所列姓名經已有人舉為下列各段之局員此次公舉定于西十二月五號拜二為期

丹戎巴葛段殷雪村君西醫居尾輿尾希律門牌五號公舉人余君栢城贊成人李君浚源 東陵段翳納流敏君商人居武吉智嗎律公舉人衣奄慧年君贊成人陳君若錦 加冕段慧加勝必君商人居士底溫律門牌廿九號公舉人余君連城贊成人西逸輿嗎亞士加 埃昔摩士君商人居實籠岡門牌一百零九十一號公舉人翳怒蘭君贊成人翳單威厘哲

英一千九百一十一年十一月三十號 新嘉坡工部局總辦夏里碧謹佈 卅

廣東全省救濟保安捐第五次捐欵芳名列

祥信號捐銀二百元 永和安 陳龍昌 以上捐銀二百元 祺
生機 祉生源 以上捐銀一百五十元 同興號 張富記 天
如號 胡梓銘 晋長春 廣和隆記 以上各捐一百元 十一
條合共銀一千六百元
第一百零四號捐冊 茂盛港伍台南翁經手捐銀一百元
連上四次共認捐銀九萬二千八百元正

辛亥年十月初十日 廣東救濟保安捐同人啟

茲將第六次各寶號及諸芳名捐欵列左

謝忠池翁捐銀一千元 楊集茂寶號捐銀五百元 新成昌火鋸
新德興火鋸 新協興火鋸 各捐銀三百元 葉協利寶號捐銀
二百零一元 振泰寶號 謝平治翁 謝天賜翁 竹安寶號
各捐銀二百元 泰安寶號 福振隆號 各捐銀一百五十元
德春火鋸 瑞豐盛號 昌發寶號 聯安寶號 合通寶號 各
捐銀一百元 右計一十七條合銀四千二百零一元正

辛亥年十月初十日 籌辦福建保安公欵董事啟 卅

茲將第二百六十號捐摺由協利號葉清柔翁勸募芳名列
左 蘇洛何金水翁捐銀一百二十元 蘇洛王雙喜翁捐銀五七
元 蘇洛永發號捐三十元 深水地薛查某翁捐廿五元 蘇洛
陳新翁 蘇洛陳日安翁 各捐銀二十元 蘇洛許天說翁捐一
十一元 葉金獅翁 周雲峰翁 葉眞旺翁 各捐銀十元 葉
金墻翁 葉天維翁 葉眞着翁 各捐銀五元 黃逢奏翁捐三
元 吳炳忠翁 黃嫣傳翁 陳耀宗翁 葉文理翁 葉天成
陳文讚 各捐銀一元 右計二十條合銀三百三十元正

辛亥年十月初十日 籌辦福建保安公欵董事啟 卅

承項聲明 〇啟啟者丹戎巴葛律門牌二百三十六號瑞發號京菓店生理原係張海自己開創茲因張海改圖別業愿將此瑞發號家器貨底概與孫贊生承項改換招牌曰怡美號而瑞發號張海若有與街市交關欠數項以及揭借等情限此一禮拜內前來與張海經手理會概與孫贊生承項人無涉特此聲明免滋後論此佈

辛亥年十月初九日 英一千九百一十一年十一月廿九號 承項人孫贊生謹啟 丑

承受聲明 〇啟者本坡鎮者里街門牌一十二號合興號前之股東鄭德心鄭受哲何敦漢陳昌一洸開喜張詩文梁居爵黃樹芳黃衍吉同創賣西菜食生意今有年餘血本不露有該過各號賬目無欵可歸爰請到衆股東出議衆股東愿將合興號生意家私議出賣與各號賬目來作三折各號賬東亦甘愿三折收清此後食店生意與前股東不涉任承受人改換字號倘前日合興號有與各號對借担保賬目祈催經手日間限期一個禮拜內向伊理會過期自後與新承受人無干先此聲明始免後論

辛亥年十月初九日 承受人合發號 鄭德心 何敦云 鄭受哲 何敦漢 同啟

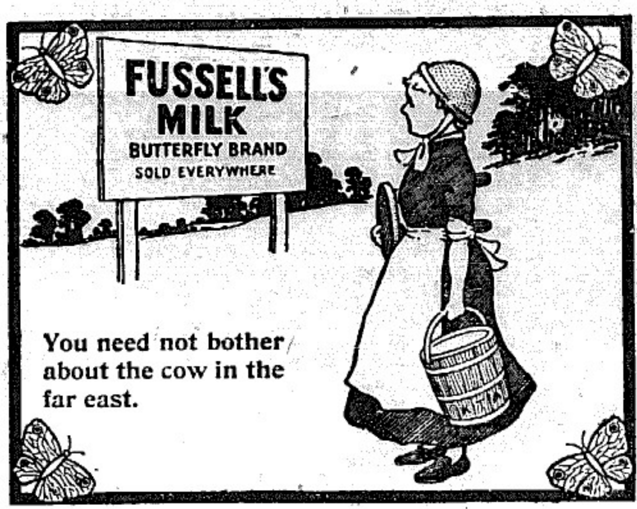
廣東全省救濟保安捐第四次捐欵芳名列

陸佑興隆號捐銀四千元 昔安公司 鄭德懷 森峰棧 以上
各捐三百元 榮利豐 榮成豐捐三百元 沈義誠 福盛公司
各捐二百五十元 噫嶸公司 李星南翁 福順隆 大興昌
以上各捐二百元 陳益成 陳源成 綿興 啟興號 江振
利 以上各捐一百五十元 沈松巖 永裕興 應興號 萬裕
號 紹昌號 南洋烟草公司 義利廣記 金和號 永裕昌
信發號 財順裕記 嘉盛號 榮興號 豐興號 許萬利
和泰 新泰棧 南棧號 振大興 陳聰發翁 來成號 生茂
號 以上各捐一百元 三十八柱共銀九千四百五十元正 連
上三次共認捐銀九萬一千一百元正

辛亥年十月初九日 廣東全省救濟保安捐同人啟 卅

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告



敬者本公司發售花沙鏈頭牛乳共有三種　第一生牛
乳乃綠蝶標　第二製鍊牛乳乃紅蝶標　第三凝結牛
乳乃金蝶標　此等牛乳包保確係牛之乳　諸君有欲
孖沽者請赴下列各號均能採購　源振興　長裕　衣
巴加美連　安樂公司
嗎士奪屋瓦發售　此種屋瓦現在亞吉屋　葛士兄弟
新屋　美奈拿里水池均有行用　諸君欲知價值請詢
本公司便悉

英一千九百一十一年正月三號

巴智申有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啓者特字通知香港榮異紐弗雷公司即〇香港製索公司〇設立於一千八百八十三年乃是製造牌呂宋索三股一英寸至二英寸 船纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價値貨式各情者請各臨新玉嘉坡勿基門牌二十五號界一面詢本代理人納沛爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

英一千九百一十一年正月十四號

代理人納沛爾士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知汎連埃爾鮑閩有限公司之勃蘭英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瓷磚等 諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號界一面詢本代理人納沛爾士多巴尼便悉其詳矣此佈

大英一千九百一十一年正月十四號 代理人納沛爾士多巴尼謹啓

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君當開晏尼申橋時本公司之電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所往各路分段之處列下　丁律及然申碼頭　怒勿里芝律及噶吉實得力　然申碼頭及丹戎巴葛　丹戎巴葛及浮羅勿勝尼波頭　惡娘船澳及石叻門　茲將每段之車費或不及一段之車費開列　一號收銀五占　二號收銀三占

茲將上晉全段之車費開列　一號收銀二角　二號收銀一角二占　電車由清晨六點半鐘起至入夜六點半鐘止在兩頭之車站停止六分鐘　電車由入夜六點半鐘起至十一點鐘止停止八分鐘　以上所曾最早及最晚之電車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千飽律之車站此佈

電車有限公司謹啟

大英一千九百零六年六月二十二號

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標乃紙是藍色及銀色凡歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

粵經代售人義利洋行謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬永盛輪船及嗎也輪船常川往來 本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭附船單者請到本代理人福盛公司相商可也此佈

英一千九百零九年三月十一號 啟

代理人驗敏申律門牌廿八號

福盛公司謹啟

君有病麼

君有何病。肺病乎。外感風寒乎。氣管利痰乎。咳嗽與傷風乎。無論何病。但在此番凄寒標之時。必較加重。允宜趕速醫治。譬之今日傷風。未幾即將患肺炎病。捷如桴鼓。雖緩須臾。凡患以上諸病者。應立即購司各脫油以治之。浸假而視為無關緊要。則君將費多數之金錢。而尤不易治矣。各處醫生之用司各脫油者。不知其幾千萬。果奚以故。因各該醫生等咸知司各脫油之能治病。他種油不能治病也。即使服了偽藥。病未之除。但仍勿視為難治之症。無藥可醫。且請

此時宜治

試服司各脫油。該油已在中國銷行多年。有漁父荷魚商標為記。試購一瓶。依瓶面所載方法以服之。立能治君之所患之病。但須牢記所服務為司各脫油。並認明漁父荷魚之商標。則決不致誤。若果買司各脫油。既不至白費了錢文。亦不至使君病臨於危險。倘購他種則不然。費了錢病亦重了。萬勿貪其價廉。彼作偽者係欲敗壞司各脫之名。譽而故影射司各脫。以圖騙人之錢也。

勿謂難痊

司各脫油能治病。何不試一試。 各大藥房俱有出售

時報附張

辛亥年十月

初十日拜四

小說

痴人夢　四續

又繪有許多無用官員不敢與革命軍對仗紛紛逃避有潛搭者有乘袍者有力挾嬌妾途遇土匪攫去者有懷銀過多舉重難行者革命軍見之哈哈大笑願于一銷送彼西去亦爲生民了一劫也一百室至百五十室皆繪革命軍之恤民見逃難小民則善言撫慰見携有婦孺則派人護送出境視其登輪船而後返有酬以金錢者力却不顧其嚴重廉介之色亦爲繪出令人觀之起敬又率衆抄查敵官衙署得有金銀器物盡散之貧民而毀其空署又有救火隊隨時息火故火不及民居有土匪乘間思亂縱火焚刼革命軍即率救火隊竭力撲救而捕獲匪徒治以死罪於是他匪歛迹又頒行軍律遍貼通衢籍物者死民皆嚴憚而不敢犯得敵人之軍械廠則仍撫其工人而增其俸對於他種廠局亦如之證以工人皆本民族也街衢巷口三五立談皆稱頌革軍者也生歎曰舊政府如是之失民心固不必因異族而民思推翻之矣若革命軍者非所謂乘勢待時者耶又觀第一百五十室以下所繪爲革命軍之成功風聲所播各埠響應不旬日間全國大定乃舉總統組織新政府有利必興有弊必革而首以擴充海陸軍爲急務國用不足則集公債斯時國民初脫專制而視共和意氣樹揚如登春臺皆願竭力輸將以盡國民義務故新政府之經濟大足不二年間海陸軍力與世界最强國將諸鄰邦亦欽佩其進步之速願將昔時腐敗政府所負之賠欵所借之巨債一概取銷不復索償以敦睦誼有同洲之島國土地極小國力極貧昔容恃其新戰勝之利欺侮本國至是乃爲本國之媚國猶所繪其媚附之狀生觀之不禁失笑王曰前倨後恭乃勢利小人之常何足異哉

未完

湖北

軍民克復後之宜昌

○宜昌來函云自革軍到宜後地方安靖知府金世和已舉作民政長鄰近各縣均已一律克復宜都亦已歸順施南大約亦在指顧間稅關釐卡均已變軍政府收管宜昌本四川門戶收入甚大關捐稅達三四十萬皆存於總商會該會改作財政處初六日司令部看守兵士忽見藥庫左近有烟濃起急往查探知有人放火意欲毀庫幸地濕未能燃及立用水潑息得免於禍旋查悉係某兵所爲該兵本滿奴已逃去四出訪查翌日即捕獲立正法示衆

軍政軍略

○鄂軍數日前誤爲官軍所乘實以官軍猶藉巨砲所致自黃興至乃檢出城內八輪大砲五六尊據軍官等云係張之洞向德國不惜鉅萬購來者各軍都督未諳裝放黃以南洋同來諸志士多能用此種轟擊品隨即檢試於鳳凰山上其每一丸砲彈務用兩人始能扛去甫經裝放不一二刻已目擊其炸於劉家廟一帶開花子母彈中之速率最大遠界最多者三日來民軍連捷轟敵且盡亦即以此種炮一在龜山頂轟炸陸路清軍一仍在鳳凰山擊退水上兵輪故得益振民軍之聲威於意計外當聞黃君囑查此種炮彈尚不下萬餘云

黎都督以湘軍三千餘人來助民軍其志可嘉擬諭軍務部軍需科

彌洋六千員分給各軍士以示優待之意日來戰爭民軍傷亡人數頗爲不少除受傷者舁赴診治及陣亡軍官已分別給䘏外其有陣亡軍士現經都督酌定各給䘏銀二百員存儲軍士儲蓄所按月取息以爲各陣亡軍士家屬養膳

去月十一日晨民軍議用機關炮攻擊清軍並佔據中國馬道至下午四句半鐘清軍在水塔相近遣派有民軍敢死隊二百人直前攻擊並縱火燒其藏身之屋清軍死者二百餘人尚餘二百餘人皆已逃去

皖軍二千餘人來投鄂省軍政府由武穴登岸往截北軍後路

北軍在漢口僅七八千人民軍每日由大別山炮台放大炮四響每響可斃數百人

武昌軍政府電長沙云長沙都督府鑒電悉勁旅來鄂歡迎之至黃興君昨到鄂當晚率兵襲擊得利擬責成黃興爲總司令北上不能來湘大軍到日祈派各站知會以漢口上陸爲宜任震君同鄂軍一營護送餉彈到否譚先生健否祈電復居齊

初十日從外省到有西裝軍官七十餘名聯隊入城軍政府派學生軍三千站隊歡迎黎都督亦降階行握手禮當即分派各機要間該軍官係留學歐美日本陸海軍畢業由孫文介紹來此者又有南京陸軍中學教員學生共來十餘人將委以將校之任又南京陸軍第四中學堂學生范君振武等八十餘人以該猶省無影響忿恨不已日前齊至總辦處請假乘輪來鄂赴都督府投効都督頗爲嘉獎

十三日黃興在湖北都督府內接總司令官印統一軍務接印禮式先由黎元洪帶衛隊出來後黃興到將臺上黎拿令箭付與黃興演說半小時勸勉兵士十分感激觀者肅然

議募國債 ○上海[illegible]拿西報云民軍領袖現已訂議債票章程草稿議籌款項二千萬員以爲設立及拓廣中華民國共和政府續行用兵之需每一債票售銀十員週息五釐計算每年第六個月支給利息自發票之日起至第六年開始收贖債票分四年贖還議用漢口武昌漢陽之充公物業爲債票之擔保其充公物業有漢陽鐵政局及[illegible]製造局織布局並附近漢口鶴湖地皮在內估計共值銀一[illegible]百八十五萬兩聞現在妥議所有關餉將交上海銀行收貯不交大清銀行其銀將出總稅司監督名交作特別欵項一如漢口關餉辦法

清軍敗降 ○據可靠消息邇來清軍之投降漢口民軍者有八千之衆現計清兵祗剩六千人並無子藥可用日前兩軍戰鬥死者甚衆惟目下各事平靖

黎都督近況 ○有一日某機關報訪員小山田於前月二十八日往見黎都督據稱都督已薙去髮辮身穿灰色羅紗夾衣日夜籌策軍事無片刻閒身神疲勞魁偉之容貌已大憔悴語訪員曰各地民軍不出一來復皆可相應舉事又曰前被派遣至四川之湖北軍隊不久當還吾軍力更可強盛今孫文黃興方奔走各地經綸大局云

此之謂賊軍 ○漢口清軍逢人便殺積屍徧地計至五六千人之多清兵擄掠各物即在沿路廉價積有巨欵即攜貲逃去故賊營人數日漸見少

一 賊軍縱火之自取滅亡 ○賊軍縱火之策出於馮國璋以爲漢鎮一焚可以直撲漢陽不料漢口一焚人民抵抗之心益堅加以北軍之焚殺焚掠其暴戾甚于匪盜萬倍大起全國人之反對且受外人之唾罵而於軍事上非但不能達直撲漢陽之目的龜山之砲本以恐傷害人民之生命財產不致用轟北軍者今則隆隆之聲不斷于耳皆龜山砲轟賊軍之聲也直撲漢陽之策賊軍非牽十萬賊仔不得實行此策之失敗實爲我漢軍第一之勝利賊軍大局至此不可復問矣

廣東全省救濟保安捐捐冊芳名列

廣和興寶號經手第三百二十六號捐冊芳名列

黃育芝翁捐銀一百元　譚鏡棠翁捐銀三十元　陳植之翁捐銀廿五元　盧帶臣翁捐銀廿五元　卓次周翁捐銀二十元　陳德輝翁捐銀二十元　黎叶琴翁捐銀十五元　林澄波翁捐銀十二元　劉星楠翁捐銀十五元　崔燦科翁捐銀十元　李伯昌翁捐銀九元　林如忠翁捐五元　李妹隆翁捐三元　陸煦翁捐三元　勞鴻澤翁捐三元　梁廣來翁捐三元　廖遠翁捐二元　十七柱共銀三百元正

辛亥年十月初八日　　廣東全省救濟保安捐同人敬

背脊軟弱無力多由血薄之故

有天津王君之保證書證明 韋廉士大醫生紅色補丸爲醫治此疾之良方

大凡人誤會背脊疼痛或軟弱無力及腰部疼痛等症爲腎經之病殊不知此皆由血薄所致也其適當之治法莫要於使血潔淨有力韋廉士大醫生紅色補丸能使全體充滿紅康健之新血否有無數患此等疾病之人用是丸而速得永治者矣茲有天津福公司爆藥處寫字王茂林君一症可作證焉王君云○余二年前曾患背痛脚痛之症夜睡時背痛更甚每使我不得安睡因此體甚軟弱後閱新聞紙見韋廉士大醫生紅色補丸在中國各處每日所奏之奇功如是之多遂購而試服之一瓶之後便覺稍痊二瓶既罄背痛大減用是接連服之直至病痛十分全愈而後已今則夜能熟睡胃口甚佳面容豐滿身體強壯茲將小影隨函寄呈可知余服韋廉士大醫生紅色補丸之後如何得享康健之樂也韋廉士大醫生紅色補丸已治無數患 背脊疼痛 少年斲喪 陽萎不舉 腦筋衰殘 腎髓酸痛 風濕骨痛 腰背疼痛 跳舞瘋病 脚氣衝心 山林瘴氣 胃不消化 肝經失調 皮膚諸症 以及婦女月信不調等症莫不立奏功也

天津王茂林君玉照

注意治愈王君之疾者

此係丸藥真樣

堅拒影戤假冒

即韋廉士大醫生紅色補丸也

各處藥局商店凡經售西藥者均有出售如內地無從購買可逕向星架坡總郵政局對面吊橋脚韋廉士醫生藥局函購亦可價銀 每六瓶七大元 每一瓶一元二角半 星加坡銀不取郵費

輪船啟行廣告

○啟者麥德士輪船有限公司之輪船乃常川美國及滿洲者茲有甚輿多輪船約于西十二月十七號由叻開赴 香港 上海 釜山 神戶 大坂等處 諸君欲知客位價值等項者請詣本公司代理人便悉此佈

一千九百一十年十二月十九號

代理人麥加里賀打公司謹啟

嗎根代望郎有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 公積積項共有三十二萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡從仕商存寄本銀行之項其一年期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半息算 三個月限期者以三巴仙算 來往貯期銀則以二巴仙按日計算凡願銀行匯兌之生理本銀行均可承造務祈光顧諸君 玉成臨商爲便妥

大英一千九百零九年亦不果月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎離啟

承頂聲明　○啟者小坡大馬路即惹勿芝律門牌六百廿六號隆源號故衣生理係楊旭東陳精娘同創茲此二人志圖別業願將該店家私貨物賬項店底等全盤頂與陳文掃承受業經公親李怡凱陳全池黃雙春蔡榮福諸君公同核算明白定以七日後交易任由承頂人陳文掃改號開張至隆源號舊日所有來往一切未清數項請即開列清單於本月初九日午刻前往該號對明逾期不來是爲自悞與承頂人無涉自頂之後所有生理盈虧以及一切事宜亦與隆源號東主楊旭東陳精娘無干先此聲明免滋後論

辛亥年十月初七日　承頂人陳文掃謹啟　丑

茲將第三十九號捐册由林和昌號勸募夥伴芳名列左

楊發祥捐十五元　許怡協捐十二元　溫清根捐銀十一元　劉思讚　張旭錫　何運蘭　黃振棟　齊光國　蔡有官　各捐十元　陳添明八元　莫覆帝七元　王亞生　何運來　葉爲聽　各捐五元　右計十四條共銀一百廿八元

辛亥年十月初四日　經辦福建保安公欵同人啟　丑

茲將第四次各寶號及芳名捐欵列左

允昌寶號　恒裕成號　各捐銀五百元　新萬成號　源和號　各捐銀三百元　林和昌號捐銀二百零二元　建源寶號　泉永發號　陳成茂號　源昌棧號　源香成號　裕源寶號　楊萬慶號　芳安寶號　蘇德夫翁　各捐銀二百元　益泰豐號　益泰安號　協隆源號　美南寶號　泉益寶號　各捐銀一百五十元　福振興號　益興寶號　成德寶號　楊開成號　福星寶號　德隆寶號　金香利號　張盛用翁　同福昌號　建成發號　蘇瑞發號　四合興號　恒興寶號　源順寶號　元隆寶號　振盛寶號　劉順成號　德昌寶號　源豐興號　天一局號　協德寶號　各捐銀一百元　計四十條合銀六千四百五十二元正

辛亥年十月初四日　經辦福建保安公欵董事公啟　丑

用據廣告　○啟者敝號福順隆乃選維榮興隆連號創於本坡已歷多年久蒙　諸寶行垂青格外矣茲集股籌安訂定章從本年本月初四日起凡所舉用印據發號等節各有專歸如與街前銀行來往出彙或有匯收揭借等項定用福順隆圖書之方式印并鄭植卿宋德發兩人簽號簽印並行以彰鄭重倘有印據無簽號有簽號無兩人及無印據者概非敝號所宜認也至若取貨則定用福順隆取貨之長式印加以鄭植卿宋德發兩人中得一人簽號便爲確準否則作爲廢紙他如發貨則定用福順隆發貨印致書函則定用福順隆書柬恐符名實有條不紊爰登報牘敬告週知伏祈隨時檢察則幸甚焉

天運辛亥年十月初三日　福順隆公司謹白　三

滿功池公司告白　○啟者特字通知本公司乃花衣士丹墓然仁及亞實得速有限公司之代理人備有新機頁法能使鐵或鋼自施融合而并無痕跡及改變其原式此種融合之法又能與補鐵與鋼之殘缺如用他法則不能修葺凡有虧缺破裂之鐵或鋼用此機器修葺補補之其所修補之處一如舊式蓋此種融合之法可以衔接融合免用火烘能令厚至一英寸半之鐵或鋼復原圓筒則可修厚至六英寸者此法能使修補船中各處不用螺絲及釘而十分堅固黏連　諸君若有船上及廠中鋼鐵之器必須修葺者請到本公司面商可也此佈

英一千九百一十一年九月廿二號　代理人眞者里恭滿功池公司謹啟　匚

始創盧詩如去風虎骨膏

此膏專治風濕骨痛腰痛半身不遂及偏風鶴膝手足彎曲數年眠床不起等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳毒遍身骨痛用之無不靈驗如跌打損傷皮膚未破者用之以擦傷處立可吊傷止痛酒後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履維艱者用之亦最神效且治泄之神藥也　凡瘋濕骨痛手足彎曲半身不遂偏風鶴膝宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效　一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛　一凡腰痛可用此膏二錢許晚間以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次　一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手搽于胸前及背骨處最爲失寒順氣止咳　一凡凍瘡又名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後跟發現凍瘡未破者可用此膏隨時輕輕擦之　一凡蚤蟲 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者速將此膏搽之立刻止痛去毒若傷口破裂者則勿用此膏擦換可用此膏搽之立刻止癢

(HU-KOH-KU)

○本坡代售處　老爺宮口萬山樓寶號　大小坡孟嘉大藥房　大馬路中法藥房　豈腐街口會豐藥店

外埠發行所　寶鄰鎮南街口會豐藥店　吧城小南門中法大藥房　吡叻怡保埠巴龍英國藥房　吉隆坡盧同濟中法藥房

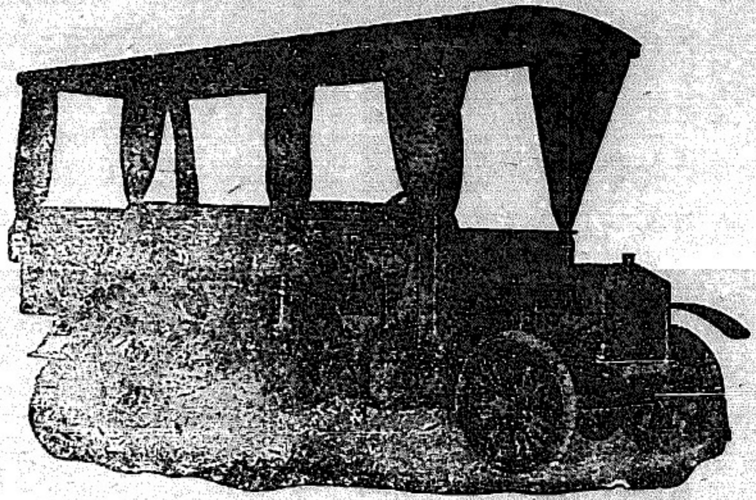
特授英國藥學化學執照福建盧詩如監製

大英一千九百一十年十月廿九號　孟嘉藥房啟

McAlister & Co., Limited.

麥加里士打有限公司告白

啟者本公司特字通佈　諸君本公司知悉之寫字樓設
在香港皇后像發沽樹乳園所用各項機器此等機器時常
備辦齊各大樹乳園均有並本公司保辦機器



載客摩打車圖

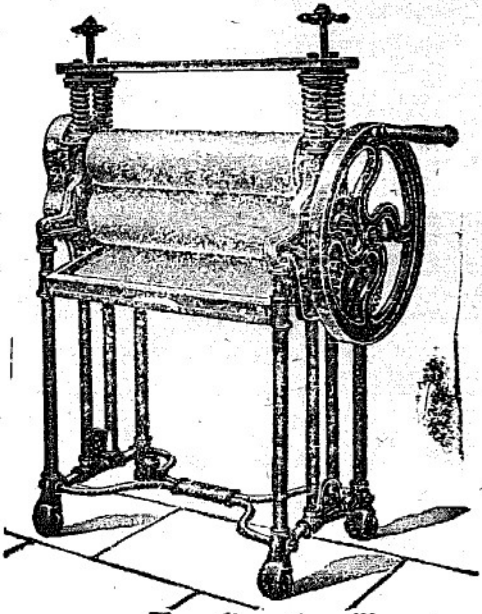
本公司發售右列圖式之載客摩打車現在四州府之礦
臘務場有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請問
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四

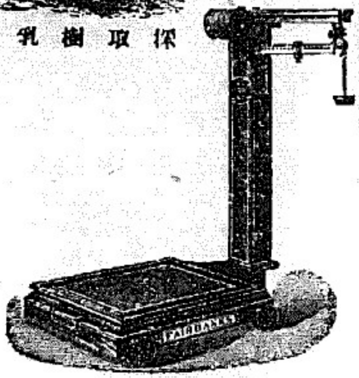
麥加里士打有限公司謹啟

採取樹乳器圖

鐵練圖



樹乳車圖



磅圖

JOHN LITTLE & COMPANY., LIMITED, SINGAPORE.

然里直公司告白

西人新年貨物

啟者特字通知茲本公司現在辦到西人新年之貨物甚多及各欵童子游戲之物本公司所沽游戲之物在叻最稱豐盛貨非他家可及也

此佈

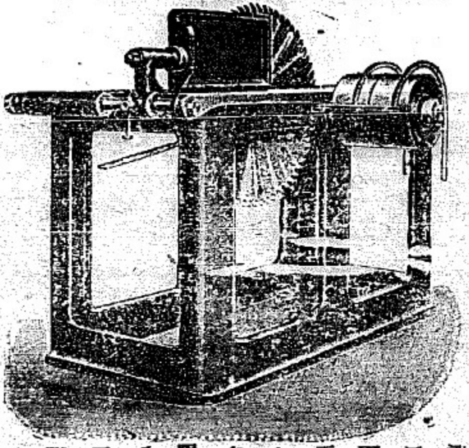
西一千九百十一年十一月十三號

然里直公司謹啟

Riley Hargreaves & Co. Ltd.

SINGAPORE.

禮里夏冗立有限公司告白



禮里夏冗立有限公司謹啟

啟者特字通知本公司在坡收存貨物甚多各種機器師及
包工人所用之機器均備價值甚廉若蒙託辦即時交易茲
將各貨開列　車鼎　抽水機器　鐵管　成
條或成鐵塊之　銅片　鐵釘　螺絲頭　鐵軌
鐵尖　漆　油呂宋索　加叻　錫頭　巴倫
刀　及各款機器本公司出沽頂上製造樹乳車
等及關于樹乳各物件本公司可能供枋廊　羅
知廠　雪文廠　黃梨廊　油廠所用全副各器此
英千九百一十一年五月十八號

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環泥街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

石叻馬交街周昌記代售

老婢調經丸

正舖在羊城西關光雅里

老非萬全安敢獨沽一味

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或瘀或赤
一治經來或多少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治遠年閉經近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治例孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血流不止
一治產後瘀血未清
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女閨女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

代理處

廈門鎮邦街太乙號　汕頭鎮邦街保太和　瓊州嘉積墟英盛號
京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓　上海大馬路老悅生
澳門木橋街如意棧　佛山番涌里天相堂　省城藩司前聚成昌
石叻馬交街周昌記　大吡叻哥羅周昌泰　庇能大門樓宮生號

稟准商標別人不得冒效福建林駿春製

辛亥三月初九日

L. E. SALOMONSON.

朱律烟發售

啟者此標之朱律乃是
本公司在實得力專家
販到　諸君有欲採辦
者請赴　元吉公司
暨梁賽武(亞打非酒
店內)　羅敏甲律惹
里威　羅敏申律源振
暨

西一千九百一十一年
七月十四號
新嘉坡[illegible]六甲實得力
門牌六號零A
本坡專家經售人羅呂
衣蘇羅澁順謹啟

[illegible]

民報附張

第二

辛亥年十月初十日拜四

浙江

浙江光復　○軍政府參謀部在督練公所舉黃文叔爲參謀長又設臨時警察局舉沈衡山汪旻峰胡晴波諸君總司其事其餘審判廳行政交涉各部均已推定專員　人民推參議員八人內有敢死隊員五人新軍三人王金髮陳英士莊崧甫諸君皆應選設者以爲對待諮議局之地步　杭州軍政府已由諮議局選補業道者　湯都督三晚未睡不甚欲食事必躬親一切文牘手不停披左右無人襄理頗覺其苦　嘉興新知府舉方青箱名于寗波新知府舉江伯訓名衛絰　十五晚由司令部馬探獲到漢奸三人一係增撫讀友趙棲庭（即衛隊營帶尙充頭篇者）一係增姪一不知其詳十六下午已將趙及增姪在軍前伏法　前長興縣令文海在任黑吞潛欄至十二萬之鉅今事發復在該員住宅（車馬橋）搜出軍械炸彈當將文拘送執法號屋舍已由軍政府發封聞尙須查抄私產分別管理充公　李景華（）向充汎弁〇亦拿交軍政府發落乍浦都統亦被驅逐　十六早旗營大定槍械一律繳出但滿人有將最新槍械投之於河者約數百枝現已派軍打撈午後有滿奸二人混冒漢姓意圖拋擲炸彈（撥云前撫台保標者）爲軍人所獲解送都督府由司令官訊問處以槍斃死刑十七早亦有滿奸二人混出旗營均帶有手槍意圖混入司令處亦爲軍人搜獲即日亦處死刑　敢死團女隊長文樂迦廣東人兩日來馳馬指揮健兒恪遵其號令其勇氣勝鬚眉十倍　附錄浙軍都督告示爲敬告事照得民苦專制之毒不止二三百年矣特此二三百年中爲尤甚種種專制之垢弊人人能知之能言之本軍政府不贅言亦不忍言不第苦我漢人已也如禁雜居禁生產名託優恤實則羈縻滿人其同族也且被其害而不自覺偏一覺焉即滿人之倒戈豈俟今日乎鄂中首舉義旗光我漢族本軍政府率衆響應一鼓而捷本月十五日收復杭州省城漢族同胞以爭迎即滿營亦投戈而降然在專制政體不容於二十世紀之世界爲此傳檄各屬其地方文武有能識時知命反正以俟者任能慰撫我民者仍舊任不予更改本軍所至不論民人等秋毫無犯即遇滿人既束手以歸詞悔服歸於保護有負此言神明殛之布夏諸滌雨淋告災其普免本年應完漕銀錢及兩浙鹽務自九月十五日起概予撤除布告所屬咸與維新特檄黃帝紀元四千六百零九年月日　寗波府十五晚八時保安會議決（一）保安會取消沖用軍政府名義（公推劉詢爲都督常榮清爲副都督）一參謀官去吞家藝二民政部長江審繳三財政部長陳訓正四外交部長盧成章五執法部長范賢方都督府總務部長張世杓（一）軍政分府地址在道署（一）用民軍旗號（一）議決應推部長一員部員二十人電報局總辦沈怡儒先已逃出民軍即派員一切令其照常辦事

閘旗兵雖已投降　○旗營中尙有數人身懷炸彈手持短槍臍旁拒捕旺在車站及各營中搜獲持槍最強者數人均殺浙江民政府查明實據以黃拒捕立予槍斃之刑

憲示

大英欽命署理廳六甲參政司　爲招充餉當事照得本國家意欲招人投票承充甘公板底之當店爲此示仰商民人等一體知悉此處當碼係以兩年爲期由一千九百一十二年然花里月一號起至一千九百一十三年利心末月三十一號止　二祇開一店　三現在甲坡所設當店之數不得多過此際投票之數　四此票投交本參政司署　五票僞外書明承充當卩字樣投票之人須將姓名住址事業書明若係卩號則書明股東姓名住址及其卩名　六所需担保之銀數須與所繳三個月餉項相符如以產業担保則此屋及地之價值須與所繳四個月餉項相符　七國家取中之票不論價之高低及凡有關于承充當卩之事若以爲應行者國家有權如何預備　八欲知當卩章程及承充規則等事可來本署詢問　有欲承充者其票當于一千九百一十一年和心末月十五號即華十月廿五日中午以前投交本署以憑選擇各宜凜遵切切特示

英一千九百一十一年十一月廿七號　一二　示

茲將第四百六十八號捐册由萬德隆寶號勸募質件芳名列左

林萬乘　顏文演　各捐銀二十元　顏新年　章縣城

郭一卿　陳逵相　陳孝省　各捐銀十元　呂典㯫　陳丕和

林士鉛　各捐銀五元　陳士雲　林士帕　林士留　李士吃

李士泡　鄭士慶　各捐銀一元

右計十六條共捐銀一百一十一元正

辛亥年十月初二日　籌辦福建保安公欵同人敬　甲

籌辦廣東全省救濟保安捐廣告

我廣東自宣佈獨立商場倒閉相繼居民遷徙流離大局現狀慌之象小民生計日益困難壯者散而之四方不逞之徒挺而走險嘯聚山林爲患閭里因之萑苻遍地雞犬不寧茲者大局粗定百政待舉善後方爲當務之急此籌欵問題所刻不容緩者也同人等頃接粵省來電請助助籌特於九月三十日假座同濟醫院遍請我省中人士集議辦法並日舉行以實行濟困扶危之策語曰鄉鄰有鬥者披髮纓冠而往救之急不能待故也況廣東本省爲祖宗田園廬墓所在尤爲密切關係者乎雖坡中不乏世居是邦者於中土感情不無隔閡然揆之親親仁民之義誰無兄弟誰無父母因己之親以及其親我坡多安仁尚義之士有披髮纓冠以急兄弟之難者乎同人等不禁大聲疾呼額手跂足以爲我三千餘萬同胞請命也

是日決議條件及公舉各義務員如左

一定名　決議定名爲廣東全省救濟保安捐

一主席　是日公推羅君卓甫爲臨時主席

一職員

正總理　羅君卓甫　副總理　廖君正典

正財政　黃君蒲田　副財政　沈君暻芳

查賬員　王君邦傑　湯君湘霖

庶務員　張君永福　陳君楚楠　趙君克庭　岑君侶象

董事員
梁敏修　余子佩　陳敬庭　趙沛棠　林雨之　李星南
譚慶雲　吳晉升　陳保三　黎潤生　爾錫臣　邱麗賓
吳勝朋　吳友勝　盧捷朋　石玉軒　周升翹　麥碩朋
趙鈞溪　林義順　潘兆朋　劉七燁　爾仁石　沈子琴
潘蓉陽　劉從正　邱醒虎　周爾階　陳榮光　黃溪輝
財發號　陳松江　沈嘉然　陳翼扶　古慎卿　囍森堂
梁桑滋　陳清鋭　郭淵谷　劉隆領　許柏軒　沈子振
郭振卿　葉耀庭　陳競儔　陳若愚　陳梅坡　兩豐號
張晉臣　恒裕成　陳開國　榮發號　瑣源豐　新瑣盛
曾仲冰　錦和號　裕盛隆　永志安　裕豐泰　符發華
陳毓卿　萬會豐　裕德盛

四辦事所　衆議暫假粵東商務行爲辦事所以爲辦事員隨時集議之地

五用欵　應將所收捐欵交由總董人等酌量核定隨時交爲支付

六界限　本團體宗旨爲廣東全省大局起見不分畛域如遇有大事即由總董等決議撥欵接濟

七籌欵　刊印緣部多本分給同人隨時隨處勸捐凡屬粵人無論大小行店及住宅均可一體捐助

辛亥年十月初一日　寓叻廣東同人公啟　中

補血靈丹

敝者人身強弱視乎血之充弱血旺則強血少則弱故人欲強壯身體須補發氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱈魚肝油不　請華大保利之鱈魚肝油能養血補腦舒筋活魄生長肌膚請君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄傳諸君到採買便妥此佈

WATERBURY.

各藥房均有發售

西一千九百一十一年八月十八號

辛亥年閏六月廿四日

攷

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

ASAHI BEER

敢者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者實以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚美稱君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬禮申汇連（即海墘花園邊）門牌二號

德律風六十五號本公司內

零售處新嘉坡小坡域多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理零沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN—KARLSRUHE.

明馬也有限公司謹白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之嗡夫
爲呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹賓香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪文

尾威亞拿香水乃是上品及甚剧奇味之
香水此香水在各于埠人均稱爲上品之
物

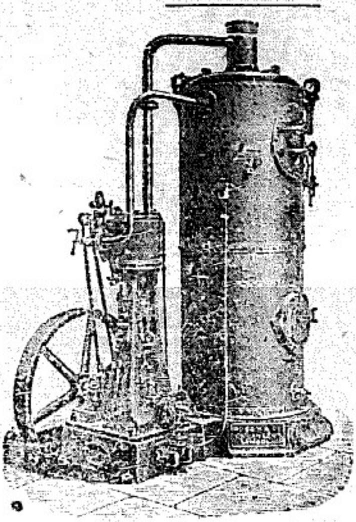
山打尾兒尾
香水乃是本
公司所製其
味異爲上品
奇香

上各種以香水分發大約小多碼款在于
本坡各店均有爲售諸君採辦幸勿誤
購祟爲僞要此佈

大英一千九百零八年正月十三號 啟

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

HOWARTH ERSKINE
LIMITED



啓者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司之總
寫字樓及廠設在新嘉坡樂里芥街又在坡中署前星街設立
寫字樓而在于 仲光 檳城 怡保 吉隆 綱略 香港
上海 羊城等處均設分枝之店本公司所造工程乃係建
築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁 鋼鐵三合土等項之碼
頭 燈塔 水塔 礁石標 誌等項製造花鐵等項本公司
允當國家包工之役乃水池 塡海工程 火車路 掘土各
項工程能築米較船澳之貨倉螺旋式之樓梯製造較合各式
用火或用木之廠 本公司內常有沽出礦務農務種植所用
各款之機器 各式車所用之油 各式大小鐵板 大小鐵
角 析鋸 鐵鑿 錼頭 鋤頭 巴冷刀 螺絲頭 鐵釘
鐵線 鉛鋼 及各式鎖匙并各機器俱全諸君有欲委任者
請到本公司商酌爲幸此佈
辛亥五月廿九日 夏活雅士藍有限公司謹啓

金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標爲記

德國皇
鐵樹產
兼記拔
輕是送
下諾大
百餘名
係稱醫
精神困
補頭故
調小便
症以及
人後愈
大能發
婦人飲
疾病粗
不惜貧
香丸散
心無節
回柴資
髮患顧
願此佈

藥諮鈴生學〇啟有此藥酒由
奉大醫藥如心傳考知自金驗
自德國由芝松稻之年採其曾
神髮氣語法繫遺而發古年天
美國英由各咽輿國做濫皮三
邦驗計驗手國皇參人醫士純
考酒殘功當書共三百病總劉
此筋之接痛治男女氣弱皿果
倦花背[illegible]洗不思飲食胃口失
眼難心破湯總不成禁虧腎癒
淋科如解失等症長寒腦冷病
婦補月疾無舞或臨輕取痛飲
欠副有斑能疾皆可倒量而疾
精能驗和于治陽痿離舉之無
之本溫劑創宮發頭肥體承來
侵盡局製辣經三十解載歷丹
本經心驗而藥水藥油藥酒存
變外試奇離癒若醫生保赤到
內不新病回症孱醫診親紫餉
者剩過新辦藥發稱免鋼錢從
病本藥選治自富格外

大英一千九百
十一年十月廿九號
新嘉坡士廊德國
神農大藥房謹啟

MEDICAL HALL

新到專治淋病藥丸廣告

（第二）
肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出
良藥服即止痛製積瘀入其效若神然
其病即愈有淋者請試服之當知良藥
之利益爲何如也

西曆一千九百一十年十月廿八號
發賣處新加坡德國神農大藥房啟

中華大藥房中西貨物廣告

CHONG WAH DISPENSARY, NO. 383, NORTH BRIDGE ROAD, SINGAPORE.

本藥房專辦中西藥料秘製膏丹丸散發行

皆真價實 童叟無欺

時款眼鏡

超等正金眼鏡 每架十五元
優等正金眼鏡 每架十三元
上等正金眼鏡 每架十一元
新款夾鼻金眼鏡 每架六元
補心益腎酒 中樽六角 大一元二
衍生甘露酒 中樽五角 大一元
滋補氣血酒 中樽五角 大一元
歸圓杞菊酒 中樽四角 大八角
跌打為應丸 每個五角
跌打吊瘀散 小瓶五角
跌打七厘散 小瓶五角
跌打扶危丹 小瓶五角
八寶潤聲丸 小瓶五角
珠珀白濁丸 小瓶五角
珠珀愈疳散 小瓶五角
痧科為寶丸 每個五角
胎毒爛頭散 小瓶五角

原價八折 以廣招徠

各款藥酒

優等西金眼鏡 每架五元
上等西金眼鏡 每架四元
精巧白鋼眼鏡 每架二元五
各色藥水鏡玉 每對銀四角
追風去濕酒 中樽銀五角
三鞭種子酒 中樽銀五角
腳痛風濕酒 中樽銀五角
跌打還魂酒 小樽銀五角
爛肉生肌膏 小樽二角半
跌打生肌膏 小樽二角半
刀傷止血散 小樽二角半
拔毒生肌膏 小樽二角半
浸洗痔瘡水 中樽二角半
疳利如意散 中樽二角半
爛腳生肌水 中樽二角半
湯火受傷水 中樽二角半
萬應癬藥水 小樽二角半

請看○歐美各種靈藥○新到

愛理士紅衣補丸 每瓶一元二 每打十二元
退熱沙利先片 每樽銀六角 小樽三角半
健胃消化片 每樽銀六角
神效至聖水每樽一角 每打一元
古井頭痛藥每樽六角 小三角半
兜安氏發身靈藥 每樽銀二元
兜安氏保腎丸 每樽一元二
兜安氏補血丸 每樽六角
兜安止痛藥水 每樽六角
兜安補肺靈藥 每樽六角
兜安驗孕藥 每盒六角
兜安霍亂吐瀉藥 每樽六角
五洲自來血 大樽二元 打廿五元 中一元二 打十二元
五洲呼吸香膠 大箱四元 小二元
艾羅補腦汁 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅療肺藥 大樽二元 打二十元 中一元二 打十二元
艾羅衛腎藥 大樽二元 中樽一元
麥精[illegible][illegible]魚油 大樽元七 中一元

福德醫生紅色固本片 每樽二元半 每打廿五元
自來補血聖藥 大樽二元 打二十元 中樽元二 打十二元
福德醫生紅色補片 每樽一元四 每打十四元
痧傷靈效水 每樽五角
痧傷靈效片 每樽[illegible]半
神效白濁水 每樽三角半
神效白濁片 每樽四角半
潤肺止咳露 中樽銀五角
潤肺止咳膏 中樽銀四角
育亨賓固本片 每樽一元半
培元發身玉液 每樽一元二
得嬰頑花柳梅毒片 大二元五 小一元五
發嬰頑花柳梅毒膏 每樽一元
癌嬰氏衛腎丸 每樽二元五
司各脫乳白鱉魚油 大樽一元六 每打廿五元
那協氏乳白鱉魚油 大樽八角 小樽五角

乾剛補玉寶 每箱銀二元
坤健玉麟髓 每瓶一元六
金鎖固精膏 每帖銀六角
珍珠鏡面散 每盒銀五角
燕醫生除痰聖藥 大二元 中一元
燕醫生清補濕丸 大樽二角半
燕醫生引病出外藥 每樽五角
燕醫生補血除虫藥 每瓶五角
燕醫生解血毒藥 每樽二元
金雞鐵樹補酒
韋廉士紅色補丸
男科各症藥　婦科各症藥
兒科各症藥　跌打各症藥
花柳各症藥　腳氣各症藥
清香牛髮油　各款花露水
湯火受傷藥　瘡科各症水
風濕各症水　皮膚癬藥梘
各款極香梘　中西豔磨粉
眼科各症藥　牙科各症藥
喉科各症藥　紅白痢症藥
清熱衛濕丸　屈臣氏西藥
尊新中鹹藥　普生堂丸散
正爵按臭水　油士辣石粉

本局中西貨物藥酒藥水藥料款式太多不能盡錄如蒙光顧格外相宜買客代沽尤為克已以特別擴利

一本局所設贈醫每日上午七點起至九點止如遲恕不候教

辛亥二月十四日

新嘉坡小坡大馬路中華大藥房啟

香港粵城
佛山江門
澳門上海

洪桂昌老舖

石叻

石叻新棧長泰街第二十六號
貴客請認招牌爲荷

始創

真猴散

五日斷根生香
每罐價銀四角

創始
補身

生水丸

延年祖師云 水足長壽命 年過食斯丸
能轉老還童 夫妻食斯丸 能稱好命公
產後食斯丸 精神血氣充 乳少食斯丸
乳汁如泉湧 病後食斯丸 十日如生龍

每兩五角
十錢七折

此丸能生腎水水足者火不燥烈則却除百病也夫好色者人之所欲也男婦老少欲求補身得法者必要先食此丸以生腎水壯元陽功能助興春心之樂探花不從陶精之奇乃得種子并障之寡其丸內多仙品毫無霸道調和六脈引虛火以歸元溫煖丹田大壯元陽不寒不燥功在參茸之上眞如錦上添花之妙其味無窮從心所欲也茲將治症開列于左

戒煙免病 勞心過度 臨陣退縮 腰膝軟痛 勞傷筋骨 夜多小便 久不受孕 陽事不舉 久流白濁

治戒烟病 夢遺洩精 面色淡白 手足無力 頭暈眼花 夜眠心跳 久流白帶 見色流精

伞虛貿症 尿後反滯 血少氣脈 動散無珠 精神少短 經期不調 腎冷精寒 逢興不舉

身體虛弱 病後欠補 慵言懶動 行步艱難 神昏目暈 經水淡白 色慾過度 舉而不堅

以上諸症每日早晚各食此丸三五錢清茶送下即日食丸日即精神加倍食至二兩立呈其效多食此丸眞有回天補地之功請君光顯請認招牌細察丸味庶不致悞即時食丸即時精神幾倍諸般衛生參茸肉食補藥等未早有即食即早效獨得此丸得配得製即食即效之妙方妙品也倘有娶妻十餘年不孕者夫妻同食此丸約半載必妨孕且生子根甚凡男女老少十居其九腎水少腎火多難成孕或不根甚或欠精神或氣血不足或多病痛俱因腎水少腎火燥烈無水制之故也俱宜食此丸其腎經之水如井中之水眼頭頭生出腎水此丸獨步仙方非同担水淋樹之滋水也

名醫到叻

洪桂昌先生地不爲良相而爲良醫之志利物濟人精裘克紹北洋則名震都門南省則名馳海國 向持 濟世 主義於人疾苦更快藥到回春一切內科外科婦科小兒科花柳症皆萬醫萬痊叻地各埠得此良醫傳同胞作客仁壽同登深慶幸焉書以頌之

山西補用道許平貴崇業題

白濁丸發行現銀七折

包醫花柳
臨症最多
藥料最眞
招牌最老
止痛最快
全愈最速
天下無雙

天下第一

白濁丸

此丸專治尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下

每服五角
雙料一元

內科外科婦科小兒科俱全馳名疳疔丸苍菓丸疳散喉散背痛丸白帶丸〇承辦各埠膏丹丸散

有鑒天鑒

余在省港各埠數十年洋醫各症服者靈効久已名揚中外矣近年多有南街回港就醫者路途遠涉症重身苦甚爲可憫特設分棧石叻長泰街俾得就近早醫大小各症務期快好特將醫症限期列在倘若貧病者不拘多少錢也

有鑒天鑒

三日止白濁 七日愈疳疔
五日消芒果 十日愈楊梅
廿日消瘰癧 即日好五淋
卅日消痔凸 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈陽痿
其餘花柳外科各症皆限日全愈用藥平和永無後患醫金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分所粵東城下九甫佛山騎龍棧江門竹椅街澳門四孟街上海二馬路開張

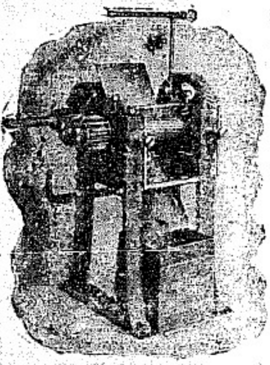
辛亥六月十九日

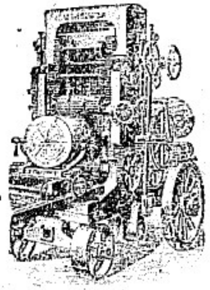
BEHN MEYER & CO, Ltd. Engineering Department.

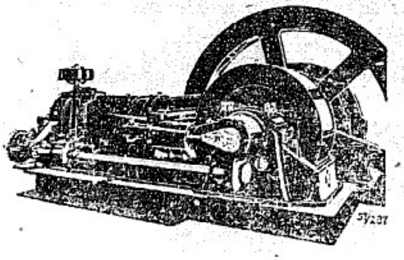
Singapore.

精工製造車輛機器發售

啟者特字通知尾申油車可用廉賤之料如土油等此車乃是上等之車運行甚安而其費無多祇需窄小地方可以安置　運貨汽車此乃第一著名僅用煤炭無多之物此車能用各種廉賤之料如木屑及小枝之柴及價廉之煤炭土油等此車運行甚安　抽水機器用以抽水及在礦內所用十分靈捷能以手及火或電氣運行異常妥當　本公司代理翳夫吉納公司所沽之樹乳機器此乃第一新式能以手或火運行此等機器本公司常有貯便能供設立一廠之用欲觀此機器者請到本公司一閱便悉　本公司出售錫礦機器可能供錫礦各項之用如碎石等







本公司出售製油廠之機器　本公司新到著名加呂閩樹乳輪甚多能供摩打車手車腳車之用此等樹乳輪可保能行四千英里乃上等器物而價值甚廉如有欲看此輪者請到本公司之機器師寫字樓取閱極甚歡迎　諸君有欲知以上機器之詳情請詢本公司便悉如欲先行核算價值不需費用此佈

大英一千九百一十一年八月七號

明嗎也有限公司之機器師寫字樓謹啟

代售水櫃廣告

啟者特字通知本公司專家代售出姑啤厘拿之水櫃此櫃現在最大之樹膠園均有用作毀滅茅草及各種樹根之用如用此器比之抽收樹根之毀可減去十巴仙本公司在于吉隆坡瑞砂威坡係託賢德亞巴君為獨代理人此佈

英一千九百零九年十二月十四號

啟者本公司現辦到英國最著名之雪囒啉棉泥（市上呼作紅毛泥）來嘜發售此泥乃用上等之材料製成最能耐久諸商翕如欲採購者請到本公司面商價值從廉此佈

新加坡專家代理人嘉娘有限公司謹啟

企公牛乳天下馳名啓白

本造廠製牛乳歷有年所爲寰球第一色白而深味甚香濃得化學之新識與無上之妙品老年服過之可以童幼年服之可能强壯銷路之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力圖自强戒烟社會林立若以此乳服之不但身體强壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺腸願諸君請嘗試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

壯陽強種丸　鐵燐糖

英國孟德大醫生壯陽強種丸

此丸專爲子嗣希少身體薄弱而設夫陽痿一症其原起甚多而庸醫或指爲危症或指爲胎生如是或妄誇靈藥其藥不對所咎或則謬執燥烈藥劑及性命卒之種種虛浮有無一效者男女婚姻由始身體本甚充足現時陽和治更是以暢其生機發育有時行樂有倫豈不甚美無如與賦得弱先天不足者有之或知識早開手淫過度者有之或房事過勞發精頓耗者有之因此下元虛弱精神疲倦神怡氣喘汗甚目眩手顫足浮精竭陽萎催從愁慮及後嗣中不甚曾且婦女雖無陽痿之可言究之白帶白淫月事不調亦元氣不足之故也本醫生於陽痿一症潛代相承究求專精無微不至故此丸自服有驗應效如神有固本培元之力扶陽壯身廣嗣延年質返老還童回天造化之功也

男女合服小兒減半

服法每日三次每次服二粒

價目每瓶二元每打二十元　批發相宜

補血鐵燐糖

此糖專治先天後天元氣虧損血枯腦弱神魂不定肉瘦骨枯面目青黃色或過度夜夢遺精腎氣虛弱陽痿陰虛婦人月經不調久無子嗣產後欠補赤白帶下小兒羸瘦失乳血肉乾枯等症每日服三次每次服一湯匙俱做後用和暖滾水開四倍服食小兒減半

每瓶價五角　每打價銀五元

辛亥九月廿三日

經售處　石叻大馬路會豐商店　吧城小南門三昌公司

庇能新街中法藥房　香[illegible]扶[illegible]街盧同[illegible]

振興干貨

請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊豬魚時菓製成罐頭無一不良憑蒙各埠同胞贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑採買貨品無欺款色太多不能盡錄諸君光顧請至大馬路豆腐街口會豐商店購辦爲盼此佈

上海泰豐有限公司謹啓

士體標牛乳

敬者此標之牛乳經由國家選用于醫院而祇爲貴重之物此標牛乳共有三款　諸君如欲寄售者請赴下列之行店如欲採購大宗者可赴[illegible]有限公司

爲將　牛乳計分三款　第一款純牛酪　第二款淨牛乳膏　第三款和糖　牛乳膏　此款牛乳膏第一精良從來未曾有人販運到叻及買純乳酪于坡內而不和他項雜料如此則以此款牛乳而使孩童及壯者飲之最爲有益而小孩用此牛乳他日長成身軀強壯天下上等之罐頭牛乳爲數無幾諸君欲買請到下列之行店可也

安樂公司　源振豐　永和成

衣勿南沙公司　發興公司

濟公司　廣仁興　廣南生　金昌公司

英一千九百零九年三月三十號

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來其叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡檳榔嶼明嘞也公司者紬賓若係此字樣即屬偽冒請為細認特此佈告

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行謹啟

法國頂上蚌殼標為蘭池酒發售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之頗可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙與無斯今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者誠乃佐餐中之妙品也此酒向推本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂殼標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劃份之辦者祈早 移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行謹啟

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟儉濟其次則惟避兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣等此鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫃全身均用鐵製成雖係縫以木料且諸櫃自前至今均為一式堅固雖縱有優劣之分至於各櫃大小不一而價錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不虞被燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實為叻坡諸鋪商所爭購兩本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之縷佈倘 諸君有欲購者祈即 玉臨選購為盼 明嘞也洋行謹啟

狗嘜酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦抵叻兩士斗嘜字號之狗頭鼎狗嘜酒美異常趣治此狗香美異常不催飲之可口且能發和血氣不病常人令肺中上品生疾也誠能以醫酒中上細品看驗光君子列之狗頭標且價甚相宜所諸君有欲沽飲者致祈本行取貨為荷也

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行謹啟

蜜酒 [illegible]

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭將蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行議定於新標本樽內加一鐵嘴匙形以示分別 諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二大百元一俟官訊定即能擒拏斷不爽言此酒不能再往 別處 三號埠 四國 [illegible]

[illegible]

大英一千九百零八年正月一號 明嘞也洋行謹啟

粵東岐生堂馳名膏丹丸散分局廣告

廣東省城岐生堂分局馳名各種靈藥減贈廣告

啟者本堂丹丸膏散卒種藥之靈妙製之精切人生之元神可贊天地之化能挽乾坤之妙本部人存心濟世于斯百有餘年蒙廣西雲南桂林各省北江兩湖南韶連一帶及高雷廉瓊等處均蒙　審試無不稱許知名近因南洋亦到採辦於茲數載　本堂主人閱歷有素稔悉南洋地土炎熱每因衝凉遂致身體虛弱故特製就藥丸數種以爲普救衆家　士商試驗無不嘖嘖稱讚手懸效誠恐未及遍知是特議改良減贈每買衛生丸一元另送靈驗普通藥丸六種以其推廣利濟以饗同胞諸君惠顧請認代理處或到本堂採辦庶免有悞

參茸弱種衛生丸　每盒價銀壹大元　如採買衛生丸一元　並送藥丸油六種　龜齡補腎丸一盒

至寶春砂油一樽　鹿茸靈神丸一合　丁扣理中丸一合　參燕開胃丸一合　舒筋活絡丸一合

以上藥丸六種專爲採買衛生丸敬送　本堂主人特閱歷到來分發代理減贈志在廣傳以衛同胞請嘗試之方知歸人存心濟世也

○參茸衛生丸　專治男子身體虛弱酒色過傷頭暈眼花憂思過度精神短少不思飲食婦人氣血兩虛月經不調久不受孕等症男子服之大補元氣培發精神婦人服之調經種子保產安胎真男婦之衛生第一聖藥也　每盒價銀一元

○龜齡補腎丸　專治諸虛百損五勞七傷夜夢遺精白濁不止等症此丸內用龜齡鹿胎并滋補等藥故補而不燥潤而不滯服之能填精益髓開胃健脾滋腎壯陽培元種子至於虛不受補腎虧水少者更宜多服功效異常　每盒價銀五毫

○鹿茸靈神丸　此丸專治心腎不交真元不足寤寐不安善忘驚悸勞力過步精神困倦不思飲食等症常服此丸能使水火既濟寧心益智提神開胃屢著效驗請嘗試之　每盒價銀五毫

○丁蔻理中丸　此丸驅邪寒而理中氣解鬱結而散寒痰能治四肢逆冷上吐下瀉手足抽攣或遇水土過寒凝滯中腕或中風中痰中氣中血及脾胃虛極無火者男婦老少服之均可取效　每盒價銀二毫

舒筋活絡丸　專治男婦半身不遂筋脈拘攣不能動履腰膝腫痛手足痲痺四肢困倦舉動無力行動艱難潮濕傷筋等症服之能舒筋活絡去濕祛風立見功效　每盒價銀二毫

○參燕開胃丸　此丸專治胃口不思精神短少或因色慾斲之勞苦憂之至傷腎陰及相腎陽水火不濟夢遺滑洩力倦神疲面黃飢瘦等症常服此丸能開胃進食補髓提神填精益髓功效異常請嘗試之　每盒價銀二毫

○至寶春砂油　藥物之能祛風除痰補肺益腎和胃醒脾行氣調中未有若春砂仁之立能見效者本堂主人精心研究知其藥力之妙功效之神參用泰西新法配以上品妙藥親自監製煉成油是以其氣味清香辛溫走竄可食可搽男女老幼俱皆合用此爲天下原始創製春砂油第一家實爲環球所未有且於每瓶油內置回妙製砂仁數粒以便因症取出研幼冲服本堂親歷試屢驗百發百中真爲起死回生之良方居家出門護身之至寶也

新架坡分售

荳腐街福七棧　漆木街天和號　小坡大馬路廣同安　牛車水福蘭堂　大坡馬交街廣順利　小坡日本街廣泰隆　十字路昌盛隆

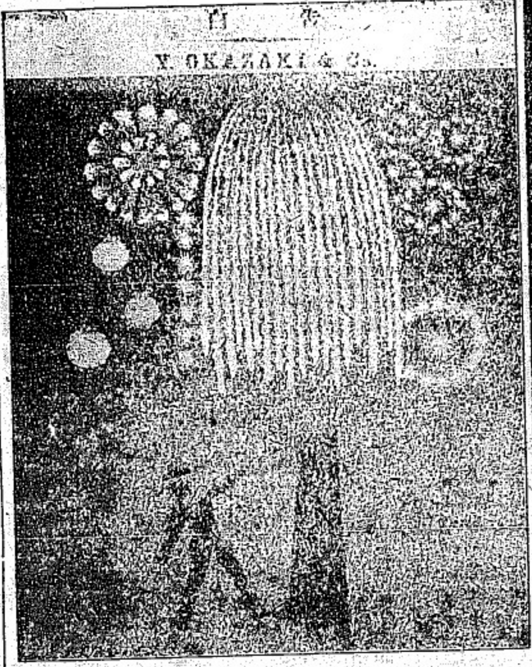
吡能新街普慶戲院內　博濟軒　天和堂　芙蓉知知落廣來號　茂生號　日裡小灣鄉記鐘表店　坤甸南安棧藥材店　吉隆坡順生號　心和堂　人生號　新街場廣和堂

埧羅埠衛生堂　廣芝堂　普元堂　金寶埠廣生堂　杏林春　太平埠濟生園　同安堂　雙文丹萬和堂　暗邦保滋堂　廣泰堂　新山廣德堂

代理發售

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識　啟

辛亥年九月十一日



本號辦到日本各色新奇烟火發客此烟火乃係日本第一其工所造燒出各縣新樣奇花耐久光明凡各國家真麗在大地焚燒館俱老幼男女由遠處頻來無不揚讚鼓峯遠孫可審縱才登場說望者亦台人忘健　英國新王本年六月即華五月登位將此爲鬧熱者可勝諸戲焉　此花烟火大者十寸八寸約兩個月之久即到要買三四打以上方可中小之花火常有球價從廉諸君欲買者請到牛車水日本街濟生大藥房樓上便是主人敬白

辛亥年二月十四日

岡崎號謹啟

輪船啟行

○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十一月十八號禮拜六即華九月廿八日開行　嗎希怒輪船定于本月廿二號禮拜三即華十月初二日開行　禮碉輪船定于本月廿五號禮拜六即華十月初五日開行柔牙勝輪船定于本月廿九號禮拜三即華十月初九日開行　毛里末輪船定于英十二月二號禮拜六即華十月十二日開行　由本坡前往　丁加勞　美進　谷左　吉蘭丹　智眉　萬拿蟹面汝敏　帑拿里　八打尾　萬崙　霜義務　六坤　郎宣　高門沙　占本　網咯等處此佈

辛亥年正月初六日　一三

伊亞沙德公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY.

寶得力華惠公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞十五巴仙疵礁島糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳國與柳園每墩價銀三十元

辛亥三年三月十九日

新嘉坡

麻六甲

柔佛代理人山尾蘭勿底里公司謹啟

緞谷蘭公司廣告　啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若有人付託料理產業及代收屋租等事係有精明書記均能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次　諸君光顧按址　玉臨可也此佈

英一千九百一十一年十月廿六號

緞谷蘭公司拍賣館謹啟

火濁及海面保險廣告　○啟者特字通知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火濁及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若　諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈

英一千九百一十一年八月二號

明嗎也有限公司謹啟

辛亥年十月初十日叻報館刊

各埠輪船入口

金和美輪船	由廖內起程	約十一日到	成茂號
萬和順輪船	由坤甸起程	約十一日到	同益公司
坤雄輪船	由三發起程	約十二日到	同益公司
亞只里士輪船	由香港起程	約十二日到	棉示必洋行
福實輪船	由峇眼起程	約十二日到	金福和
白蠟輪船	由大白蠟起程	約十二日到	實得力洋行
萬豐發輪船	由網咯起程	約十二日到	萬豐號
豐和輪船	由麻六甲起程	約十二日到	豐源號
豐楊輪船	由峇蘇陵起程	約十二日到	協榮茂
加甲輪船	由蘇坡起程	約十二日到	實得力洋行
福利輪船	由峇眼起程	約十三日到	金福和
慶生輪船	由麻六甲起程	約十三日到	慶發號
怡寶輪船	由大白蠟起程	約十四日到	實得力公司
福順輪船	由峇眼起程	約十七日到	金福和
智里士輪船	由英京起程	約廿一日到	棉示必洋行
大珍輪船	由英京起程	約廿三日到	棉示必洋行

輪船開行

毛燕	孟嘮家里宗船	十一日	上午八點	進旦弟利士
酒水	馬辰		又	又
吉里汶	福順美輪船	十一日	上午九點	發和號
龜咯	福眼輪船	十一日	上午十點	金福和
加勝巴	孟律輪船	十一日	下午二點	進旦弟利士
三寶壠	酒水		又	又
丁加奴	早加勝號船	十一日	下午二點	伊亞紗直
吉蘭丹			又	又
網咯	原通輪船	十一日	下午三點	明馬也洋行
香港	牙瑞黎輪船	十一日	下午三點	莫實得洋行
上海	日本		又	又
香港	金生輪船	十一日	下午三點	莫實得洋行
吉[illegible]	加來輪船	十一日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
吉寵	堅打輪船	十一日	下午三點	實得力洋行
大白蠟			又	又
麻六甲	禮里衛輪船	十一日	下午三點	實得力公司
蘇坡			又	又
加勝巴	順安輪船	十一日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又
加士彌士	欽諵勝船	十一日	下午六點	莫實得洋行
檳榔嶼	愛里分打船	十一日	下午四點	莫實得洋行
仰光	加里畜打		又	又
孁內	孟嘗武士船	十二日	上午八點	進旦弟利士
勿里洞	加勝巴		又	又
豐盛港	海龍輪船	十二日	午十一點	實得力洋行
彭亨	北千闕丹		又	又
麻六甲	吉寵輪船	十二日	下午三點	實得力洋行
吉寵	檳榔嶼		又	又
加勝巴	仲盛輪船	十四日	下午四點	協榮茂
井里汶	三寶壠		又	又

○前途來電云　英國郵船一艘於本月初六日由高淇婺啟程來叻定於本月十一日拜五即能抵叻上落客貨畢即展輪開往　香港　上海　等處

○前途來電云　德國正郵船一艘於本月初九日由香港啟程來叻定於本月十三日禮拜即能抵叻上落客貨就即展輪開往　歐洲　等處

正法國萬蘭酒池

雙狗標爲記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然專悅

雙狗標爲記

雙狗標爲記

可保此標萬蘭池酒全用葡提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值最廉因爲本

公司欲將此標之酒在埠銷流以供衆人一試

茲將沽買此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　清公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　錦興號.

辛亥三月廿八日

錦興公司謹啟

Made in Dublin.

BOTTLED
FOR DIRECT EXPORTATION
by READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

本坡初九日各貨的確行情

錫 柔佛烏椒 什碎烏椒 ○實勝越白椒 浮羅勝越白椒 山口洋 三發 勿里洞 文島 廖內 ○叻甘蜜 麻六甲 實勝越 四角一號未煉 壓一號 爪亞一號 ○碩莪粉 叻一號 二號 下等（冬粉） 實勝越一號 二號 坤甸下等 麻芒 叻闆 ○安汶坡丁香 ○安汶坳荖花 少荖花 ○荖什只 每年八十粒 每年百一粒 在亮 ○巴東廿文烟 ○巨港廿文烟 ○樹乳 雜軟十蘇一號 雜軟又二號 雜軟又三號 雜軟又四號 雜軟叻第一 實勝越日落洞 坤甸日落洞 巨港日落洞 叻闆日落洞 ○暹羅紫梗

賣出 無賣出 出價 出價 無賣出 無賣出 無賣出 無賣出 又 又 出價 出價 無賣出 賣出 又 賣出 賣出 又 無賣出 賣上 賣出 又 又 無留出 無賣出 無賣出 無賣出 出價 出價 又 出價 出價 無賣出 賣出 又 賣出 又 無賣出 又 又 又 又 無賣出 無賣出 無賣出 無賣出 賣出

九十八元二角半 二十元 二十七元五角 十元 十元 十五元二角半 十四元二角五占 十五元四角 四元零七五 四元一角二五 四元零七五 四元一角半 四元一角 四元零五占 三十二元 一百零五元 一百十元 二十八元 二十六元 六十八元 六十五元 二十五元 三十元 十七元

○暹羅水牛皮二號無賣出 ○碩莪粒 麻六甲上中碩莪粒 麻六甲中碩莪粒 麻六甲上小碩莪粒 麻六甲小 上幼丕 麻六甲幼丕 檳城中碩莪粒 檳城小碩莪粒 來味連羔丕 峇盤羔丕 ○椰肉峇盤 坤甸 加厲 羅浮 牛郎礁老（深水地） 筋仔底（深水地） 巴東 勿里洞 山口洋 仙那簡 浮羅株桑（善丹鳳舞） 吉闆丹 什碎 孖葛坡 ○膠浮羅勝越 高抵吧加爾丹 高抵巴加 武嶗 泗久荔堀（高底粗膠） 泗久荔堀（巴西粗膠） 巴西巴加 巨港白膠 巨港紅膠 勿郎眼 勿羅吧加 高抵耶合 閩浙馬辰（舞有） 閩浙馬辰（三栢） 慈實敦（寔牙） 坤甸（寔牙武老） 實勝越粗膠 ○魚標（長） ○標魚（圓） ○龍葛土油 日標 大餅每箱

賣出 又 賣出 又 賣出 又 又 賣出 又 賣出 又 賣出 無賣出 出價 又 無賣出 又 無賣出 無賣出 又 無賣出 無賣出 無賣出 無賣出 又 賣出 又 賣出 無賣出 賣出 無賣出 賣出 賣出 賣出 無賣出 賣出 又 賣出 賣出 無賣出 賣出 無賣出 又 又

十一元二角五占 九元五角 十一元一角二五 八元七角半 十一元二角五占 九元六角半 九元七角半 八元 七元九角 三十六元 三十四元 十元零六角 十九零五角 十二元六角五占 十七元七角半 十六元二角半 十一元六角二五 十五元七角半 九元一角 六元二角五占 十三元一角二五 十五圓七角半 十一元六角半 十三元六角五占 十一元二角半

即日行情

振成大白米一號 新舊
振成米二號 新舊
萬成紅印八卦米白 又
齊印八卦白米無賣
德利大白米新舊
萬成順紅三星白米
萬成順青星白米
萬成順紅雙星米
乾利青蚧大白米
隆興利紅雙喜白米
隆興利青雙喜白米
得源紅印雙錢白米
得源烏印雙錢白米
坤興利青印八卦白米
青印太極白米
紅印太極白米 無貨

無賣 無貨 無賣 無賣 無賣

二百九十元 二百七十五元 二百五十六元 二百六十五元 二百五十元 二百四十五元 二百七十元 二百四十五元 二百四十元 二百三十五元 二百四十元 二百五十元 二百七十元 二百五十五元 二百七十元 二百五十五元

𦼮烟土一箱 一千五百五十元
烟土一箱 一千五百五十元
錫 賣出 九十八元六角半
叻什蜜 賣出 十元
什碎烏椒 賣出 二十元零二角半
實勝越白椒 出價 二十七元七角半
實勝越碩莪粉 賣出 四元二角半

滙票行情

足金	每望葛	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾
爪亞盾	一百元兌	一百四十二盾
滙香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元六角二五
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿一元六角二五
滙廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十九元六角二五
	商人三十日期票一百元銀行貼出	廿二元六角二五
滙安南	銀行現銀票一百元貼出	二十一元七五
	商人三十日期票	二十二元一七五
滙暹羅	銀行現銀票一百銖值	六十五元七五
	商人三十日期票	六十七元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日二期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
滙泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日二期票	一百四十二盾
滙望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
滙仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾
	商人三十日期票	一百七十六盾
滙加里吉	打銀行現銀票一百值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
滙上海	銀行現銀票一百元值	九十三兩一二五
	商人三十日期票	九十六兩一二五

辛亥年十月初十日新加坡叻報館刊